

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 300

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 300 - 3423

Bern, Montag 23. Dezember 1974  
Berne, lundi 23 décembre 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 300 - 23. 12. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Pier Reiner GmbH in Liquidation, Basel.  
Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft, in Biel.  
Heizungstechnik AG, Bödingen.  
Lexa Holding AG, Zürieh.  
Selatec SA en liquidation, Pully.  
Vêtements Philippe Sà r.l., à Commugny.  
Polygaz SA en liquidation, Lausanne.  
Hans Suter, Société à responsabilité limitée.  
S.I. Bois-Gentil 158 A SA en liquidation, à Lausanne.  
S.I. Bois-Gentil 158 B SA en liquidation, à Lausanne.  
S.I. Baumettes B SA en liquidation, à Renens.  
Renaud & Cie SA, société anonyme à Neuchâtel.  
S.I. le Vallon Crans sur Siere SA en liquidation, de siège social à Icoigne.  
Oeffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 273 462 - 273 571.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Abkommen Schweiz - EWG.  
Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 3/74.  
Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 4/74.  
Uebereinkommen zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA).  
EFTA-Ratsbeschluss Nr. 15/1974.  
EFTA-Ratsbeschluss Nr. 16/1974.  
Abkommen zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland.  
Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 4/1974.  
Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 5/1974.  
Rohstoffbedingte Preiserhöhung bei Tafelschokolade. - Hausse du prix du chocolat en tablettes nécessitée par les matières premières.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
M.M. Fillistorf, in Zürich (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3368) ist die richtige Schreibweise der Firma.

11. Dezember 1974. Software für elektronische Datenverarbeitung.  
Utesia AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Plattenstrasse 22, Zürich 7. Statutendatum: 28. 11. 1974. Zweck: Entwicklung, Wartung, Auswertung und Verkauf von Softwarepaketen für die elektronische Datenverarbeitung für kommerzielle, technische und wirtschaftliche Anwendung; kann auch Lizenzverträge abschliessen und EDV-Services übernehmen, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Alfred Künzi, von Winterthur und Kandergrund, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Dezember 1974. Handels- und Industrie-Unternehmen.  
Denner AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3226), Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Statuten am 5. 12. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerfallend in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberrt.

11. Dezember 1974. Beteiligungen usw.  
Metellus A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Limmatquai 3, in Zürich 1 (bei Giordano Poggiolini). Statutendatum: 6. 12. 1974. Zweck: In erster Linie Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland, sowie Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte durchführen, sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Alle erwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Gianni Poggiolini, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

11. Dezember 1974. Beteiligungen.  
Cajus A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Limmatquai 3, in Zürich 1 (bei Giordano Poggiolini). Statutendatum: 6. 12. 1974. Zweck: In erster Linie Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland, sowie Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte durchführen, sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Alle vorerwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gianni Poggiolini, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

11. Dezember 1974.  
Wohnungseigentum und Liegenschaften AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339), Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Grundstücken usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.  
Intrapartners AG (Intrapartners SA) (Intrapartners Ltd.), in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1974. Zweck: Anbahnung und Vermittlung von Partnerschaften und Geschäften hauptsächlich zwischen Südafrika und der Schweiz; kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum und Immobilien erwerben, veräussern, mieten, vermieten und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrt; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Darlehensforderung im Betrage von Fr. 140 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 11. 1974 zum Preise von Fr. 140 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Das Grundkapital ist voll liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Kaspar, von Dürnten, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift. Es führt Einzelunterschrift: Ruth Kaspar-Vontobel, von Dürnten, in Rütli ZH.

11. Dezember 1974.  
OBP-Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1629). Statuten am 22. 11. 1974 geändert. Neue Schreibweise der französischen Fassung der Firma: OBP-Holding S.A. Neue Umschreibung des Zweckes: Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland.

11. Dezember 1974.  
Oerlikon-Bührle Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 327), Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meier, von Zürich, in Zumikon.

11. Dezember 1974. Technische Produkte usw.  
Attimat AG, in Schlieren (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768), Import, Export, Produktion und Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere der Marke 'Attimat' und 'WOMA' usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberrt.

11. Dezember 1974.  
Bahnhofkino A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1957, S. 3090), Betrieb von Kintheatern usw. Neue Adresse: Limmatquai 2, Zürich 1 (bei Dr. H. und E. Kaestlin).

11. Dezember 1974.  
Buchdruckerei Elgg AG, in Elgg (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 799). Dr. Georg Wüest aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

11. Dezember 1974.  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Dreikönigstrasse 21, Zürich 2.

11. Dezember 1974. Buchhaltungen, Treuhänderrevisionen usw.  
A. Ganz, in Zürich (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1974, S. 3236). Buchhaltung-Treuhand-Revisions- und Steuerberatungsbüro usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Hostettler, von Wohlen BE, in Dübendorf, und Lilly Ganz, von Zürich, in Zollikon.

11. Dezember 1974. Technische Anlagen und Einrichtungen.  
INPEK, A. Léty, in Zürich, Forchstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Léty, von Zürich, in Zürich 7. Ingenieurunternehmung für Projektierung, Entwicklung, Konstruktion und Ausführung von technischen Anlagen und Einrichtungen.

11. Dezember 1974. Bettwäsche usw.  
Max Lenz, in Zürich (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1961, S. 2762), Versandgeschäft für Bettwäsche usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Dezember 1974.  
Sport-Promotion, Chris Gonzenbach, in Zürich, Hechtplatz 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Gonzenbach, von St. Gallen, in Zürich 7. Förderung des Sports und Durchführung von damit zusammenhängenden Werbeaktionen.

11. Dezember 1974.  
Elektro-Weiskopf, in Schlieren, Badenerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Weiskopf, von Pratteln, in Schlieren. Einzelunterschrift wurde erteilt an Bruno Wild, von Appenzel, in Nussbaumen b. Baden. Elektro-Installationsgeschäft.

11. Dezember 1974.  
«Pferd-Rüggeberg-Werkzeuge- & Maschinen GmbH, in Wallisellen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2846), Handel mit Werkzeugen und Maschinen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 17. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Die «Offene Handelsgesellschaft August Rüggeberg», ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 20 000 sind je Fr. 10 000 von den beiden neuen Gesellschaftern Jan Rüggeberg und Tom Rüggeberg, beide deutsche Staatsangehörige, in Marienheide (Deutschland), übernommen worden. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und besteht aus 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000 der beiden Gesellschafter Jan und Tom Rüggeberg.

11. Dezember 1974.  
ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Die Prokuren von Walter König und Dieter Brotz sind erloschen.

11. Dezember 1974.  
Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3095). Dr. Adrian Schnyder ist nicht mehr Präsident, und Markus van Baerle ist nicht mehr 2. Vizepräsident; beide bleiben jedoch Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. John Hardy Inglis-Arkel ist nicht mehr 1., sondern 2. Vizepräsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Felix Strüli, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Theodor Kolb, von Lanzeneunforn TG, in Buchs ZH, Mitglied der Verwaltung, ist nun 1. Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1974. Wand- und Bodenbeläge.  
K. Dürr & Co., in Winterthur 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1021), Erstellung von Wand- und Bodenbelägen. Der Gesellschafter Karl Dürr ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft «G. Dürr & Co.», in Winterthur 3, übergegangen.

11. Dezember 1974. Keramische Wand- und Bodenbeläge.  
G. Dürr & Co., in Winterthur 3, Ibergstrasse 74, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Erstellung von Unterlagsböden von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Gottlieb Dürr, von Winterthur, in Winterthur 3. Kommanditistin mit im Sinne von Art. 177 Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung: Ruth Dürr, von und in Winterthur, mit einer voll durch Verrechnung liberrten, aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000; es ist ihr Einzelprokura erteilt.

11. Dezember 1974. Beton usw.  
A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2177), Fabrikation von Betonwaren aller Art usw., mit Hauptsitz in Küsnacht am Rigi. Johann Josef Tschümperlin, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nun als Delegierter derselben nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Alois C. Tschümperlin führt weiter Einzelunterschrift als Präsident des VR, jedoch nicht mehr als Delegierter derselben. Fritz Weber führt als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des VR; seine Prokura ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des VR: Leo Haas, von Kriens, in Emmen, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien mit je einem Mitglied des VR: Wilfried Keller, von Berlingen, in Oberägeri.

11. Dezember 1974. Unternehmensberatung usw.  
Knight, Wegenstein A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3381), Beratung von Unternehmern der Industrie, des Handels und Gewerbes usw. Peter Grieder, Charles Owen, Louis J. Pedicini und Rudolf Wegenstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. Dezember 1974.  
Auto Jaeger A.G., in Uster (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218), Führung von Auto-Garagen usw. Die Unterschrift von Jakob Ziegler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Laubi, von Zürich, in Schlieren.

11. Dezember 1974. Waren aller Art.  
Desco von Schulthess AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304), Export und Import sowie Transithandel von Waren aller Art usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Ernst Meier, nun in Knonau; seine Prokura erloschen.

11. Dezember 1974.  
Desco von Schulthess Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2944), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Ernst Meier, von Bülach, in Knonau.

11. Dezember 1974.  
Cece-Graphit-Werk A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), Fabrikation von künstlichem Graphit in loser und fester Form usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beda Eisenring; seine Prokura erloschen.



11. Dezember 1974.

Schaeppi Grundstücke Kollektivgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 502), Handel mit sowie Vermittlung von Immobilien jeder Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Bleichenbacher, von Mörschwil, in Zürich.

11. Dezember 1974.

B. Wörner, in Rütli (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382), Mass- und Konfektionsgeschäft. Neuer Wortlaut der Firma: Mode Wörner.

11. Dezember 1974.

H. Korolnik, in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3041), Fabrikation von Hosen und Berufskleidern unter der Bezeichnung HEKO usw. Neuer Wortlaut der Firma: H. Korolnik, HEKO Modagentur. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Modagentur sowie Fabrikation von Damen- und Herrenkleidern unter der Bezeichnung HEKO.

11. Dezember 1974. Autoreparaturwerkstätte.

Rudolf Pfister, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1960, S. 803), Autoreparaturwerkstätte usw. Neue Adresse: Hohlstrasse 100.

11. Dezember 1974.

M. Furrer, Möbelhaus, Wila, in Wila (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1951, S. 268), Handel mit Möbeln usw. Neuer Wortlaut der Firma: M. Furrer, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau; Verkauf von Möbeln und kompletten Ausstattungen.

11. Dezember 1974. Elektrische Installationen.

Ernst Brunner, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1965, S. 2074), elektrische Installationen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Ernst Brunner, Elektrische Anlagen», in Illnau-Effretikon, erloschen.

11. Dezember 1974.

Ernst Brunner, Elektrische Anlagen, in Illnau-Effretikon, Weisslingerstrasse 5, Illnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Brunner, von Bassersdorf, in Illnau-Effretikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Brunner, in Illnau-Effretikon», übernommen. Ausführung von elektrischen Hausinstallationen; Freileitungs- und Kabelbau; Handel mit elektrischen Haushaltsartikeln und Apparaten.

11. Dezember 1974.

Conrad Treuhänder, in Zürich, Ackerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Conrad, von Sils im Domleschg, in Wallisellen. Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Steuerberatung und Durchführung von Revisionen.

11. Dezember 1974. Apparate, Werkzeuge.

Kurt Nachbaur, in Volketswil, Rütliwiesstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Nachbaur, von Büren, in Volketswil. Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Werkzeugen.

11. Dezember 1974.

Konsumgenossenschaft Elgg und Umgebung, in Elgg (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Die Unterschrift von Alfred Gerber ist erloschen. Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Weber, von Russikon, in Kloten.

11. Dezember 1974. Photoreportagen usw.

Corepo AG, in Adliswil (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1071), Ausführung von Photoreportagen usw. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist voll liberriert.

11. Dezember 1974. Finanz- und Handelsgeschäfte.

Ortop Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2416), Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Ortop AG. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Michel Robert, von Le Locle, in Zürich.

11. Dezember 1974.

Leavag, Leasing- und Verkaufs-AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2503), Vermietung und Wiederverkauf von Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 28. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1700 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 1 150 000, liberriert.

11. Dezember 1974. Franchisesystem für technische Malerei.

Maltech AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2600). Die Generalversammlung vom 18. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Rümliang. Adresse: Ifangstrasse 111. Die Gesellschaft bezweckt Verwaltung und Auswertung eines Franchisesystems für technische Malerei sowie Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Handel von mobilen Liften für Personen- und Lastentransporte.

11. Dezember 1974.

Theatertheater-Gastspielbühne AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 866), Produktion von Theateraufführungen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Egli Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175), Vormahme und Vermittlung von Kapitalanlagen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

«Dents-du-Midi» Verwaltungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2501), Übernahme von Verwaltungs- und Gestionsfunktionen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Karat AG, Handels- und Beteiligungsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Artists Circle AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257), Durchführung von Darbietungen künstlerischer Natur usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974. Zentriergeräte usw.

Mossey AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2982), Herstellung und Vertrieb eines Zentriergerätes System «Müller» und dessen Weiterentwicklung usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974. Vermittlung von Kapitalanlagen usw.

Predomo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403), Vormahme und Vermittlung von Kapitalanlagen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Soundpress Service A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1359), Führung einer Presseagentur usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Colon Verwaltungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2491), Übernahme von Verwaltungs- und Gestionsfunktionen usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Transcoerva Handels GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1104), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974.

Hotel & Resort Management GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3125), nationale und internationale Unternehmungen der Hotellerie usw. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

11. Dezember 1974. Schmiermittel.

Veedol (Schweiz) AG (Veedol (Schweiz) SA) (Veedol [Schweiz] Ltd.), in Unterengstringen, Zürcherstrasse, 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 11. 1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit Schmiermitteln aller Art, insbesondere jener der Marke «Veedol» der in der Schweiz. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erich Schlemann, deutscher Staatsangehöriger, in Cirencester (England), Präsident; Dr. Kurt Müller, von und in Luzern, Vizepräsident; Greville Griffiths, britischer Staatsangehöriger, in Hamburg, und Dr. George M. Wettstein, in Zürich, in Küssnacht, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, mit Einzelunterschrift, Peter Emch, von Lütterswil, in Geroldswil, Delegierter.

11. Dezember 1974.

Senntengenossenschaft Dürrenmoos-Moosacker, in Hirzel (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1028). Emil Albisser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Ernst Schacher, von Fühli LU, in Hirzel. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

11. Dezember 1974.

Ameriean Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Hugo Lüthi, von Signau, in Birmensdorf, Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Bernadette Koch, von Widen b. Bremgarten, in Unterunkhofen, und Gabriele Gillner, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil. Prokuren von Stephan Meyer und Hans Dieter Gruber erloschen.

11. Dezember 1974. Betonarmierungen.

Ritter & Co., in Neftenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1092), Ausführung von Betonarmierungen aller Art. Der Gesellschafter Eugen Wiederkehr ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

11. Dezember 1974.

A. Meierhofer, Inh. P. Chavan, in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), Inkassobüro sowie Verwaltung von Liegenschaften. Neuer Wortlaut der Firma: A. Meierhofer, Inh. P. Chavan, Verwaltungen/Inkasso.

11. Dezember 1974. Büromöbel, Büromaschinen usw.

Rüegg-Naeggli & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888). Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen, Papierwaren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Weber, von Luzern, in Kriens.

11. Dezember 1974.

Aktiengesellschaft für Einkaufszentren (AGEZ), in Zürich 3 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000), systematische Planung und Vorbereitung von modernen Einkaufszentren im Bereiche neu entstehender Gross-Siedlungen usw. Jacques Maus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles Joye, von Romont FR, in Genéthod.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

11. Dezember 1974.

Treuhandbüro Bruno Heimberg, in Bern (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2332). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

11. Dezember 1974.

Dätwyler & Iten, in Bern, Vermittlung von ausländischen Immobilien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397). Markus Iten ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Bruno Heimberg, von Oberwil im Simmental, in Bern. Die Firma wird geändert in Treuhandbüro Dätwyler & Heimberg. Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Treuhandbüros, Vermittlung von ausländischen Immobilien, Verwaltung von Immobilien, Finanzberatung.

11. Dezember 1974. Statistische Untersuchungen usw.

Infraconsult AG, in Bern, statistische Untersuchungen, Systemanalysen, Strukturuntersuchungen, Entwicklungsforschung usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Michael Aesch, Eduard Blaser und Hans Siegle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Rudolf Arthur Wenger und die Prokura von Susi Vatter-Fischer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, ist erteilt worden an Maurice Rollier, von Boudry, in Freiburg, Casimir de Rham, von Giez, in Rufenacht, Gemeinde Worb, und Gustaaf Kooijman, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern.

11. Dezember 1974. Laborglasgeräte usw.

Labortech AG Bern, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Laborglasgeräten, Laborglasapparaten, Laborzubehör usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1973, S. 2727). In der Generalversammlung vom 1. November 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 27 300 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Dezember 1974.

Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions-AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3248). Werner Greutert, Präsident, und Max Bänziger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Werner Rufenacht, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, dessen Einzelunterschrift erloschen ist (bisher Direktor), und Heinz Staudenmann, nun in Stettlen, dessen Prokura erloschen ist. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1974.

Ato-Organisations AG, in Bern, Ankauf und Verkauf sowie Vermietung von Datenerfassungsgeräten usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2762). Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1974 hat die Firma geändert in Ato Datenservice AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Burgdorf

11. Dezember 1974.

ESA, Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Burgdorf (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2242). Die Prokura des Fritz Neuschwander ist erloschen.

## Bureau de Courtelary

11 décembre 1974.

Régulation S.A., à Courtelary. Fabrication et vente d'appareils électriques et électroniques, d'appareillages de commande et de régulation (FOSC du 16. 9. 1971, N° 216, p. 2270). Suivant procès-verbal authentique du 7 décembre 1974, la société a décidé sa dissolution. Sa radiation définitive sera inscrite et publiée dès que les autorités fiscales fédérales et cantonales auront donné leur accord.

## Bureau de Delémont

10 décembre 1974.

Jean-Marie Stadelmann, ameublements, à Bassecour. Le chef de la maison est Jean-Marie Stadelmann, de Fühli LU, à Bassecour. Commerce de meubles, décoration et revêtements de sols. Rue du Colonel-Hoffmeyer 16. La maison confère procuration individuelle à Marcelle Stadelmann née Pétermann, de Fühli LU, à Bassecour.

## Bureau Interlaken

9. Dezember 1974.

Viehucht-Genossenschaft Bönigen, in Bönigen (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1963, S. 1548). Aus dem Vorstand sind der Präsident Anton Kunz, der Vizepräsident Fritz Trauffer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift des Sekretärs Adolf Jundt ist erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident Adolf Michel-Egger, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Paul Michel-Ernst, als Sekretär; Silvio Gadanz, alle von und in Bönigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Nidau

10. Dezember 1974. Lebensmittel.

Frau Anna Raemy, in Nidau, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Der Gerichtspräsident I von Nidau hat mit Entscheid vom 25. November 1974 über die Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Dezember 1974. Werkzeuge.

W. Fehr, in Studen, Werkzeuge-Vorrichtungsbau und Stanzartikel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1136). Werner Fehr und die Prokuristin Gertrud Fehr-Ingold sind nun heimatberechtigt von Studen.

## Bureau de Porrentruy

11 décembre 1974.

Caisse de crédit mutuel de Grandfontaine, à Grandfontaine, société coopérative (FOSC du 7. 10. 1966, N° 235, p. 3154). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1974, la société a adopté de nouveaux statuts. Les points modifiés soumis à publication sont les suivants: La raison sociale est désormais: Caisse Raiffeisen de Grandfontaine. But: opération d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires: les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, les sociétaires répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire de l'ensemble des engagements de la société. Le comité est composé d'au moins trois membres. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant. Joseph Quiquerez, de Grandfontaine, à Grandfontaine, est nommé gérant (ne fait partie du comité).

11 décembre 1974. Bonneterie.

Alphonse Fritz, à Allie. Le chef de la maison est Alphonse Fritz, de Reineck SG, à Allie. Genre de commerce: commerce de bonneterie et articles accessoires.

11 décembre 1974. Installations électriques.

Périal et Bill S.A., à Porrentruy, construction de conduites électriques aériennes et de câbles, exécution de toutes les installations électriques, etc., société anonyme. (FOSC du 11. 6. 1968, N° 134, p. 1242). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1974, la société a modifié ses statuts sur un point (art. 14) non soumis à publication. Franz Bill, président, est actuellement domicilié à Porrentruy et André Lièvre, membre, à Montreux.

## Bureau Saanen

11. Dezember 1974.

Hermenjat Sport AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Jacques Hermenjat, und Walter Juessen-Hermenjat, deutscher Staatsangehöriger, in Gstaad, Gemeinde Saanen, wurden zu Direktoren ernannt. Ferdinand Hermenjat sen., Präsident des Verwaltungsrates; Jacques Hermenjat, Sekretär des Verwaltungsrates und Direktor, und Walter Juessen-Hermenjat, Direktor, zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Einzelunterschriften von Ferdinand Hermenjat sen., und von Jacques Hermenjat sind erloschen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Dezember 1974.

Z'graggen Käsehandel AG, in Luzern, Güterstrasse 13, Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 11. 1974. Zweck: Handel mit Käse und Durchführung sämtlicher damit direkt oder indirekt verbundener Geschäfte. Zweigniederlassungen. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von der Einzelfirma «Ernst Z'graggen» Käsehandel an gros, in Luzern, gemäss Kaufvertrag vom 28. 11. 1974 die Geschäftseinrichtungen, Fahrzeuge, Mobilgar zum Gesamtpreis von Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Meinrad Schnüriger, von Sattel, in Kriens.

Mitglieder: Ernst Zraggen, von Attinghausen, in Kriens; Meta Schnüriger-Keller, von Sattel, in Kriens; Kurt Keller, von Döttingen, in Hergiswil NW; Monika Keller-Krattinger, von Döttingen, in Hergiswil NW. Sie zeichnen Kollektiv zu zweien. Meinrad und Meta Schnüriger, sowie Kurt und Monika Keller zeichnen nicht unter sich.

11. Dezember 1974. Handels- und Finanzgeschäfte usw.  
**Elton AG**, in Luzern, Furrengasse 2 (bei Treuhändergesellschaft Luzern AG), Neueingtragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 12. 1974. Zweck: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften. Abschluss von Leasing-Verträgen. Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Beteiligungen. Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern.

11. Dezember 1974. Handelsauskunftei.  
**Novinform AG Zweigniederlassung Luzern (Novinform SA Succursale Lucerne)**, Zweigniederlassung in Luzern, Sempacherstrasse 32. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Novinform AG (Novinform SA)». Zweck: Betrieb einer Handelsauskunftei und Beschaffung und Vermittlung von Informationen über Firmen und Private sowie Führung eines Inkassobüros. Eintragungsdatum des Hauptzweigs ins HR: 22. 3. 1966. Letzte Publikation im SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3326. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 5. 11. 1974. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR-Mitglied Adolf Zingg, von Zürich, in Schlieren. Stellvertretender Direktor Kurt Bünzli, von und in Uster. Vizedirektor Alcide Tamburini, von Miglieglia TI, in Wädenswil. Einzelprokura, beschränkt auf die Filiale Luzern: Bernhard Schmid, von Grosswangen, in Ennetbürgen.

11. Dezember 1974.  
**Gotthard Styger, Fuhrhalterei, Pferde- u. Vieh-Handlung G.m.b.H.**, in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1953, S. 34). Statutenänderung vom 19. November 1974 und 3. Dezember 1974. Die Firma lautet nun: **Gotthard Styger GmbH, Pferdehandlung**. Neuer Zweck: Betrieb einer Pferdehandlung. Gotthard Styger sen., Julius Styger, Marie Styger-Weber, diese infolge Todes, und Louis Styger sind aus dieser Gesellschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 155 000 sind übergegangen an die verbleibenden Gesellschafter Gotthard Styger, 1909; Max Styger, deren Stammeinlage sich dadurch von Fr. 15 000 auf Fr. 67 000 erhöht, und Hermann Styger, dessen Stammeinlage sich von Fr. 15 000 auf Fr. 66 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 200 000 zerfällt nun in 2 Stammeinlagen zu je Fr. 67 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 66 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun Max Styger, Gesellschafter (bisher Einzelzeichnungsberechtigter).

11. Dezember 1974.  
**Hochdorfer Apotheke Dr. A. Linherr**, in Hochdorf (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1947, S. 2779). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

11. Dezember 1974.  
**Hochdorfer Apotheke Chr. Linherr**, in Hochdorf, Bankstrasse 4, Neueingtragung. Einzelirma. Inhaberin: Christine Linherr, von Appenzel, in Hochdorf. Betrieb einer Apotheke.

11. Dezember 1974.  
**Eisenbahn-Gesellschaft Sursee-Triengen**, in Triengen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 257). Julius Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Walter Vonarburg, von und in Triengen.

11. Dezember 1974. Malerei.  
**Germag, Walter Meyer**, in Luzern, Malergeschäft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1698). Die Firma lautet nun: **Rollmag, Walter Meyer**.

11. Dezember 1974. Gipsarbeiten.  
**Scandella & Trevisiol AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gipsarbeiten (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). Josef Birrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Eugen Birrer, von Emmen, in Meggen; seine Prokura ist erloschen. Benvenuto Scandella, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Verwaltungsratsmitglieder sind: René Birrer, von und in Emmen, und Werner Haas, von Luzern, in Ebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet Kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

11. Dezember 1974. Konfektion.  
**Gränicher AG**, in Luzern, Konfektion (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Statutenänderung vom 5. 12. 1974. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. Die Verwaltungsräte Hans Zbinden-Gränicher, Hans Gränicher und Otto Weiss sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschriften zu zweien: Walter Schild-Briggen, von Grenchen, in Luzern, Präsident; Dr. Franz Adolf Tschan, von Känerkinden BL, in Meggen, Delegierter; Peter Schild-Christe, von Grenchen, in Liestal; Dr. Othmar Muff-Schild, von Roggliswil, in Luzern; Walter Grässlin, von Basel, in Luzern; Walter Müller, von Ruswil und Luzern, in Meggen, dessen Prokura erloschen ist. Die Prokuristen zeichnen nicht mehr unter sich.

11. Dezember 1974. Teppiche.  
**Frau A. Gretener**, in Luzern, Orientteppiche usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1943, S. 2218). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

9. Dezember 1974.  
**Industrieleak A.G.**, in Lachen, Herstellung von und Handel mit Industrieleaken, Farben usw. (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 707). Julie Meixner-Gmür führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

9. Dezember 1974.  
**Tiefbau AG Altendorf**, in Altendorf (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Oktober 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1974. Textilwaren.  
**Aktiengesellschaft Stünzi Söhne, Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Hauptsitz in Horgen, Fabrikation von und Handel mit Waren der Textilindustrie usw. Hans Bischof, von Zürich und Eggersriet, in Oberrieden, ist Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1974. Antriebe.  
**Rud. Ulker AG**, in Freienbach, Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für stufenlose Antriebe usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239). Rudolf Ulker, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wilen, Gemeinde Wollerau, und die Prokuristen Frieda Baldesberger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Wolfgang Annowsky, in Wollerau.

#### 9. Dezember 1974.

**ARCO-Bauplan AG, Küssnacht**, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Dienstleistungen auf den Gebieten Planung und Ausführung von privaten und öffentlichen Bauten, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dominic Steiner, von Dagmersellen, in Küssnacht am Rigi, Präsident; Edgar Scagliola, von Luzern, in Stansstad, Vizepräsident, und Thomas Fischer, von Rümlikon AG, in Küssnacht am Rigi. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Glanzmann, von Escholzmatt und Kriens, in Steinhausen. Domizil: St. Gotthard, Oberdorf.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

##### 11. Dezember 1974.

**Immoctas AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw LU, in Hergiswil-NW, Präsident; Peter W. Mangold, von Böckten BL, in Pully-LA Rosiaz VD, Delegierter, und Walter Schwab-Feller, von Oberwil bei Büren BE, in Büren an der Aare. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG.

##### 11. Dezember 1974.

**Felber u. Birgi, Baunternehmung in Liq.**, in Hergiswil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1963, S. 372). Diese Kollektivgesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

##### 11. Dezember 1974.

**Erste Anlage A.-G.**, in Hergiswil, Anlageberatung, Organisation und Verwaltung kollektiver Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3110). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Max Hauser, wohnt nun in Luzern.

##### 11. Dezember 1974. Patente.

**WERAG AG, Stans**, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerbung und Abgabe von Patenten, Lizenzen, Markenrechten usw. auf dem Gebiete der Bilderrahmen, Herstellung, Handel, Export und Import von und mit Bilderrahmen und deren Bestandteilen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen, verkaufen, überbauen, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Personen. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Meder, von Basel, in Stans. Domizil: Im Eichli 7.

#### Glarus - Glaris - Glarona

##### 11. Dezember 1974. Handelsgeschäfte.

**Unapert Aktiengesellschaft**, in Glarus. Mit Statuten vom 27. November und 11. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Übergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: c/o Hugo Kühne, Marktgasse 6.

##### 11. Dezember 1974. Beteiligungen.

**Cardatis Aktiengesellschaft**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1727). Dr. Jacques Garneri, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

11. Dezember 1974. Kratzen und Maschinen für die Spinnereiindustrie.

**Graf Verkaufsgesellschaft AG**, in Glarus. Handel mit Kratzen und andern der Spinnerei-Industrie dienenden Maschinen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 807). Dr. Jacques Garneri ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Verwaltungsrat, Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

##### 11. Dezember 1974.

**Immobag Immobilien- und Bauberatungs-AG**, in Glarus. Beratung in Baufragen, Durchführung, Vergabe und Vermittlung von Bauten, im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2664). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Schädle, von Winterthur und Zürich, in Forch (Gde. Maur ZH), er zeichnet zu zweien. Dr. Luigi Rossi, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

##### 11. Dezember 1974. Hölzer.

**Exotic Hardwood Furnier GmbH**, in Glarus. In erster Linie Handel mit Hölzern aller Art, insbesondere mit exotischen Harthölzern und Furnieren usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 941). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. November 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Exotic Hardwood Furnier GmbH in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil SG, in Küssnacht ZH, er zeichnet einzeln. Mara Da Conseyso Ballaman, bisher Geschäftsführerin, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen.

##### 11. Dezember 1974.

**Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie**, in Glarus. Beteiligung als Holdinggesellschaft bei Unternehmungen der Textil-Industrie im In- und Auslande (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 11). An der Generalversammlung vom 3. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

##### 11. Dezember 1974.

**Indian AG für Diamantenhandel- und Beteiligung**, in Glarus. Handel mit Diamanten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2243). Paul Schuler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Frey, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

##### 11. Dezember 1974. Immobilien.

**Cassone A.G.**, bisher in Glarus. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378). Infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3280) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Zug - Zoug - Zugo

##### 11. Dezember 1974.

**Sodin Holding AG**, in Zug, Erwerb von, Kapitalanlage in, Verwaltung von und Veräusserung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und Finanzunternehmen jeder Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Dr. Marcel Studer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Herbert Leonhard, bisher Vizepräsident. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift, wurde gewählt: Jacques Marmier, von Sévaz, in Zürich.

##### 11. Dezember 1974.

**Style Fabrics AG**, in Zug, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit Textilstoffen und anderen Fabrikaten der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Swift Textiles AG (Swift Textiles SA) (Swift Textiles Ltd.) (Swift Textiles Inc.)**.

##### 11. Dezember 1974. Dienstleistungen.

**Gotani AG (Gotani SA) (Gotani Inc.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leistung von Diensten im Zusammenhang mit der Abwicklung von Vertretungs- und Agenturverträgen auf dem Gebiete des Handels mit Textilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Gut, von Hintau, in Zürich. Domizil: Hofstrasse 1 c/o Peterhans & Weber Treuhänder AG.

##### 11. Dezember 1974.

**Ultrafilter AG**, in Unterägeri, Kauf, Verkauf, Fabrikation, Import und Export von Maschinen, Geräten usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1312). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3125) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

##### 11. Dezember 1974.

**Swisspetrol Holding AG**, in Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513). Neu in den Verwaltungsrat, zugleich als Delegierter und Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses, wurde gewählt: Dr. Georg Mattli; er bleibt weiterhin Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 11. Dezember 1974. Dienstleistungen.

**Tecfin Technische & Finanzielle A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von finanziellen, kommerziellen sowie technischen und industriellen Dienstleistungen, ferner den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften mit ähnlichem Zweck. Die Gesellschaft kann überdies Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 102 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Annamaria Ballinari, von Sessa, in Cureglia. Domizil: Poststrasse 20 c/o Dr. Kurt L. Meyer.

##### 11. Dezember 1974. Metalle.

**Varge AG**, in Rogliano, Verarbeitung von Metallen, insbesondere Herstellung von Stahlrohrmüßeln usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). Einzelprokura wurde erteilt an: Robert Büchi, von Schlossrud AG, in Zug. Neues Domizil: Chamerstrasse.

##### 11. Dezember 1974.

**Knorr-Bremse Industriefinanzierungs-AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung industrieller Unternehmungen aller Art, insbesondere solcher Unternehmungen, die zur Knorr-Bremse Gruppe gehören oder deren Produkte herstellen oder vertreiben oder für solche Unternehmungen andere Funktionen ausüben. Im Sinne von Hilfsfunktionen kann die Gesellschaft auch finanzielle und kaufmännische Dienstleistungen jeder Art durchführen, sowie Lizenzen erwerben und verwalten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Josef Hegglin, von Menzigen, in Riehen, als Präsident; Anton Honold, von Zürich, in Zürich, und Hans Weimann, deutscher Staatsangehöriger, in Feldkirchen (BRD). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 c/o Dr. H. R. Barth.

##### 11. Dezember 1974. Finanzierungen.

**Efo SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungen für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Schaubli, von Zurich und Adliswil, in Adliswil. Domizil: Baarerstrasse 57 c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug.

##### 11. Dezember 1974.

**Diogen Holding AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Firmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2650). Dr. Marcel Studer, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Herbert Leonhard, von Wallisellen ZH, in Wettswil ZH. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.



11. Dezember 1974.

**Morgenson Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen des Handels und der Industrie, die Verwaltung in- und ausländischer Gesellschaften, die Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art sowie die Finanzierung und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Unterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

10 décembre 1974.

**Primary Industries Trading S.A.**, à Fribourg, opérations commerciales dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 8.4.1974, N° 87, p. 1002). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1974, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

11 décembre 1974.

**Fonderie de Fribourg, S.A.**, à Fribourg (FOSC du 9.2.1973, N° 33, p. 392). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 décembre 1974, la société a porté son capital social de fr. 700 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 600 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Pierre Chamay, de Genève, au Petit-Lancy GE, a été nommé administrateur. Il signe collectivement à deux avec une personne autorisée.

11 décembre 1974. Participations.

**Agelice S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29.11.1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'acquiescer, administrer des participations à des sociétés, d'administrer et de placer des capitaux ainsi que de se charger d'opérations similaires. Elle peut acquiescer des immeubles, les grever et les vendre. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 10 actions de fr. 4900 et de 2 actions de fr. 500, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de trois membres. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevillies, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o M<sup>re</sup> Franz Hayoz, Pérolles 30.

11 décembre 1974. Analyses du marché.

**The Fielding Corporation S.A.**, à Fribourg, analyses du marché, etc. (FOSC du 29.3.1974, N° 74, p. 857). Dodge Temple Fielding démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. André de Pfiffer, d'Altishofen (inscrit), devient président.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Baslhal**

11. Dezember 1974.

**Darlehenskasse Härkingen**, in Härkingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1973, S. 2787). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Härkingen**. Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes und der damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe durch Entgegennahme verzinslicher Gelder, Gewährung gedeckter Darlehen und Kredite an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis zum vierzigfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalterin ist: Rita Aeberhard-von Arx, von Zuzwil BE, in Härkingen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

9. Dezember 1974.

**Schweizerische Depositen- und Kreditbank**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1974, S. 1264). Statutenänderung: 5.12.1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 30 000 000 durch Ausgabe von 5000 Inhaberkonten zu Fr. 1000 auf Fr. 35 000 000, voll libertiert, 35 000 Inhaberkonten zu Fr. 1000.

9. Dezember 1974.

**Confiserie Spillmann**, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1960, S. 1347). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

9. Dezember 1974.

**Interglob Management AG**, in Basel (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1973, S. 2991). Prokura zu zweien neu: Rudolf Grüninger, von Basel, in Binningen, und Francis Winter, von Basel und Rodersdorf, in Basel.

9. Dezember 1974.

**Interglob Generalbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3055). Prokura zu zweien neu: Rudolf Grüninger, von Basel, in Binningen, Francis Winter, von Basel und Rodersdorf, in Basel, und Walter Naujoks, deutscher Staatsangehöriger, in Locarno.

9. Dezember 1974.

**Interglob Agence AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3055). Prokura zu zweien neu: Rudolf Grüninger, von Basel, in Binningen, Francis Winter, von Basel und Rodersdorf, in Basel, und Walter Naujoks, deutscher Staatsangehöriger, in Locarno.

9. Dezember 1974.

**Treuhand F. Meyer & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1972, S. 296). Ferdinand Meyer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Adelheid Rosa Meyer, Kommanditistin, wohnen nun in Biel-Benken.

9. Dezember 1974. Internationale Transporte.

**Albert Mutter, Lörrach, Filiale Basel**, in Basel, internationale Transporte (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1972, S. 156), mit Hauptsitz in Lörrach (D). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Aktiven und Passiven dieser Zweigniederlassung sind an die Kommanditgesellschaft «Albert Mutter, Inhaber Walter Mutter & Cie.», in Basel, übergegangen.

9. Dezember 1974.

**Werner Bühler, Aushub**, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1971, S. 500). Firma nun: **Werner Bühler, Aushub- und Tiefbauarbeiten**. Geschäftsnatur nun: Aushub-Unternehmen und Ausführung von Tiefbauarbeiten.

9. Dezember 1974.

**Colex-Electronic AG**, in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1974, S. 1449). Anton Bard, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil.

9. Dezember 1974. Waren aller Art.

**Klimson AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 24.9.1958, S. 2572). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Victor Maier. Unterschrift erloschen, Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Josef Maier-Reimann, bisher Geschäftsführer. Er zeichnet auch als Geschäftsführer einzeln. Prokura Josef Maier-Berber erloschen.

9. Dezember 1974. Warentransporte.

**Giuseppe Cassano**, in Basel, Oetlingerstrasse 151, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Cassano, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Internationale Warentransporte.

9. Dezember 1974.

**Falken-Treuhand Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7.3.1973, S. 625). Unterschrift Dino Kernberger, Direktor, sowie Prokura Rudolf Grether erloschen.

9. Dezember 1974. Kohle usw.

**Röchling & Cie. GmbH**, in Basel, Kohle usw. (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1974, S. 3017). Die Gesellschaften «Industrie-Verwaltung Röchling GmbH», in Saarbrücken (D), heisst infolge Firmaänderung nun «Röchling Industrie Verwaltung Gesellschaft mit beschränkter Haftung».

9. Dezember 1974. Beteiligungen usw.

**Ratos AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1971, S. 2913). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johan Söderberg, Präsident, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Sven Söderberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Djursholm (S).

9. Dezember 1974. Hoch- und Tiefbau.

**Walo Bertschinger AG**, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1973, S. 3142), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Türkheimerstrasse 5. Unterschrift Dr. Fritz Schiller, Verwaltungsratsmitglied, sowie Prokura Ernst Hofer, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Kleb, von St. Gallen, in Binz (Maur). Hans-Rudolf Huwyler, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Es wohnen nun: Dr. Hans Möhr, Verwaltungsratsmitglied, in Brüligen; Armin Böhler, Vizepräsident, in Oetwil an der Limmat; Frank Brändli, Vizepräsident, in Binz (Maur), und Hans Rudolf Locher, Prokurist, in Regensdorf.

9. Dezember 1974.

**Baunternehmung Rosa Heyer**, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1974, S. 579). Emil Eduard Nachbur, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura erloschen.

9. Dezember 1974.

**Interglob-Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3055). Prokura zu zweien neu: Rudolf Grüninger, von Basel, in Binningen, und Francis Winter, von Basel und Rodersdorf, in Basel.

9. Dezember 1974. Immobilien usw.

**De Bary & Co. AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1971, S. 2377). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich J. S. Aloth, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Amy De Bary, und Helene von Graffenried. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Egbert von Graffenried, von und in Bern. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratsvizepräsidenten neu: Heinrich Fischer, von Stetten AG, in Basel, und Andreas Aloth, von Basel, in Arlesheim. Carl Busch, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Marie-Charlotte, richtig Maria Charlotte De Bary, nun in Basel, Verwaltungsratsmitglied.

9. Dezember 1974.

**Orion Shipping and Boring Ltd.**, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1974, S. 3101). Statutenänderung: 3.12.1974. Firma nun: **Orion Shipping and Drilling Ltd.**

9. Dezember 1974. Eisen, Stahl usw.

**Certus AG**, bisher in Reinach BL, Eisen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4.12.1973, S. 3215). Statutenänderung: 6.12.1974. Sitz nun: Basel, Solothurnerstrasse 96. Firma nun: **Adverta AG (Adverta SA) (Adverta Ltd)**, Datum der ursprünglichen Statuten: 12.10.1942. Zweck: Handel mit Eisen und Stahl, Herstellung von und Engros- und Detailhandel mit fertigen Werkzeugen aller Art, Ausarbeitung von Verfahrenstechniken für die Kunststoffbearbeitung, Handel mit Kunststoffgranulaten und Folien sowie deren Verarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libertiert, 60 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Martin Vögelin, von Reigoldswil, in Langenbruck, Präsident (bisher), und Karl Kaufmann, von Basel, in Birsfelden (neu), beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien neu: Christian Stolz, von Basel, in Courtételle. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Robert Haag. Unterschrift erloschen. Prokura Niklaus Oggier erloschen.

9. Dezember 1974. Theater- und Buchverlag usw.

**Reiss AG**, in Basel, Theater- und Buchverlag usw. (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1974, S. 1290). Statutenänderung: 2.12.1974. Zweck nun: Theater- und Buchverlag, Theater-, Konzert- und Filmagentur. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Vertretungen auf Agenturbasis übernehmen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Reichenbach, Präsident; Kurt Reiss, Delegierter und Direktor, und Günther Stapenhorst. Unterschriften, diejenige des Kurt Reiss auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Robert Jungbluth, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident, und Egon Karter, von und in Basel. Dr. Fritz Peter Zwicky, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

9. Dezember 1974.

**Hayden Stone Inc., Wilmington, Basle Branch Office**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 3, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Wilmington (New Castle, Delaware, USA) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 22.7.1974. Firma am Hauptsitz: «Hayden Stone Inc.», Errichtungskart (Certificate of Incorporation): 19.1.1965. Eintragung der ersten schweizerischen Zweigniederlassung im Handelsregister Genf: 7.8.1974. Letzte Publikation: SHAB vom 27.11.1974, S. 3174. Zweck: Courtage und Handel mit Wertschriften und Rohstoffen. Vermögensverwaltungen und Beteiligungen sowie alle mit diesem Zweck verbundenen Transaktionen. Einzelunterschrift führen: Sanford I. Weill, Bürger der USA, in New York (USA), Verwaltungsratspräsident; ferner Arthur Levitt Jr., Bürger der USA, in New York (USA); William M. Cadden, Bürger der USA, in Snyosset (New York, USA); E. Milo Greene, Bürger der USA, in New York (USA), und Alvin Schonfeld, Bürger der USA, in Harrison (New York, USA), alle Verwaltungsratsmitglieder, sowie Roland Rofé, Bürger der USA, in East Northport (New York, USA), Zeichnungsberechtigter, und Willy H. Frey, von Solothurn, in Lancy, Direktor.

9. Dezember 1974.

**Geha Invest GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1969, S. 2839). Statutenänderung: 28.11.1974. Sitz nun: Riehen, Bettingenstrasse 32. Dr. Hanspeter Flüge, Geschäftsführer, wohnt nun in Reinach BL.

9. Dezember 1974.

**Genossenschaft für Elementmöbelbau (Genofeba)**, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 4.11.1974, S. 2934). Domizil nun: Zufahrtsstrasse 8 (Dreispietz).

10. Dezember 1974. Pharmazeutische Spezialitäten.

**C. H. Boehringer Sohn GmbH**, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 72 vom 27.3.1974, S. 832). Edgar Neuner, Prokurist, wohnt nun in Muttenz.

10. Dezember 1974. Glacen, Confiterie- und Backwaren. **Marcel Gisler**, in Riehen, Helvetierstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Gisler, von Silenen und Basel, in Riehen. Geschäftsnatur: Handel mit Glacen, Confiterie- und Backwaren.

10. Dezember 1974.

**Milchgenossenschaft Riehen**, in Riehen (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1974, S. 874). Die Mitglieder haften persönlich und solidarisch und sind zu Nachschüssen im Verhältnis der eingeleisteten Milch verpflichtet.

10. Dezember 1974.

**Belux AG für Beleuchtung**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 13.3.1972, S. 644). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Gebenstorf verlegt (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1974, S. 3186). Die Firma wird daher von Amtens wegen gelöscht.

10. Dezember 1974. Restaurant.

**Marco De Min**, in Basel, Zürcherstrasse 146, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco De Min, von Bogno, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

10. Dezember 1974.

**Elbau Schalungstechnik, R. Krapf**, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1973, S. 2513). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Elbau Elementbau und Schalungstechnik, Pia Krapf», in Basel, erloschen.

10. Dezember 1974.

**Elbau Elementbau und Schalungstechnik, Pia Krapf**, in Basel, Thiersteinallee 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pia Krapf, von Riedt, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elbau Schalungstechnik, R. Krapf», in Basel. Einzelprokura: Benjamin Krapf, von Riedt, in Basel. Geschäftsnatur: Erstellung von Bauten in Elementbauweise sowie Projektierung und Rationalisierung von Beton-Schalungsmethoden.

10. Dezember 1974.

**Wageba AG für Verwaltung und Beratung**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1973, S. 329). Statutenänderung: 6.12.1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libertiert.

10. Dezember 1974.

**Packkunst AG**, in Basel, Petersgraben 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3.12.1974. Zweck: Handel mit Packungsmitteln aller Art, insbesondere aus Kunststoffen, Glas oder ähnlichen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehört an: Dr. Markus Ranft, von Basel, in Ettingen, Präsident, und Peter Baer, von Kesswil, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

10. Dezember 1974.

**Paul Ulli AG**, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 118 vom 22.5.1973, S. 1488). Statutenänderung: 2.12.1974. Firma nun: **Revisio-Kontroll AG**. Domizil nun: Kluserstrasse 37. Zweck nun: Durchführung von Treuhandgeschäften, insbesondere von Revisionen und Kontrollen von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Ulli, Präsident, und Serge Max Keller. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Anton Keller, nun in Birsfelden, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

10. Dezember 1974.

**Gruner, Jauslin, Stebler, Ingenieure AG**, in Muttenz, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1973, S. 3328). Statutenänderung: 21. November 1974. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000 auf Fr. 750 000 durch Ausgabe von 500 neuen Aktienkonten zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 750 000, voll libertiert, 7500 Aktienkonten zu Fr. 1000.

10. Dezember 1974. Telefonanlagen usw.

**Salchli & Willi AG**, in Reinach BL, Projektierung und Ausführung von Schwachstrom- und Rohrpostanlagen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1973, S. 3312). Statutenänderung: 26. November 1974. Zweck nun: Projektierung und Ausführung von Telefonanlagen A und B, sowie von Schwachstrom- und Rohrpostanlagen, Import und Handel mit elektrischen Geräten und Apparaten; kann Immobilien, Immobilienzeche, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und Lizenzen erwerben, veräußern, pachten und verpacken, Fabriken erstellen oder einrichten, sich an andern Fabrikations- und Handelsunternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Von den 1000 Aktienkonten zu Fr. 1000 wurden 500 Aktienkonten zu Fr. 1000 in 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 zerlegt. Aktienkapital wie bisher Fr. 100 000, nun eingeteilt in 50 Aktienkonten zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Eine weitere Statutenänderung führt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Werner Willi, Vizepräsident, und Gertrud Elisabeth Gähwiler-Willi, Mitglied. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsvizepräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Maria Salchli-Studer, von Brügg BE, in Reinach BL. Hans Salchli, Verwaltungsratspräsident, und Rosmarie Salchli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

10. Dezember 1974. Chemisch-technische Produkte usw.

**Promena AG**, in Pratteln, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 211 vom 10.9.1974, S. 2453). Dr. Kurt Stüssi-Wullschlegel, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit einem Direktor, neu: Alfred Stadelmann-Nessi, von Romoos LU, in Hombrechtikon.

10. Dezember 1974.

**Säurefabrik Schweizerhall**, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1973, S. 1239). Kollektivprokura zu zweien neu: Max Scheidegger, von Steinhof SO, in Birsfelden.

10. Dezember 1974.

**Milchgenossenschaft Hersberg**, in Hersberg (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1969, S. 1077). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Paul Heid, Vizepräsident und Aktuar. Unterschrift erloschen. Hansruedi Güntler-Schmid, Kassier, ist nun auch Aktuar des Vorstandes. Neues Vorstandsmitglied: Fritz Andrist, von Bolligen BE, in Nussdorf, Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

10. Dezember 1974.

**Angestellten-Pensionskasse der Georg Fischer Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1246). Dr. Fritz Strohmeier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Vorstand als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Urs Widmer, von Sumiswald BE, in Schaffhausen.

11. Dezember 1974. Restaurant.

Frau Anna Keller-Bischof, bisher in Stein am Rhein, Betrieb des Speisereaurants «Zum Wasserfeld» sowie eines Kiosks usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Die Firma hat den Sitz nach Neuhäusern am Rheinfall, verlegt, wo die Inhaberin nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Rheingoldstrasse 14. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Volkshaus».

11. Dezember 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Fritz Schiller sowie die Procura von Ernst Hofer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Kleb, von St. Gallen, in Maur ZH.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

Berichtigung.

Genossenschaft zur Förderung des Wohnungsbaues, Gossau, in Gossau SG (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Schwizer, heisst richtig Kilian Schwizer.

10. Dezember 1974. Sanitäre Anlagen usw.

Beeler AG, in Flums, Herstellung und Vertrieb sanitärer Anlagen, Heizungen, Lüftungen, Oelfeuerungen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1595). An der Generalversammlung vom 27. November 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus den frei verfügbaren Reserven voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital von Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Anton Beeler Ackermann, von und in Flums. Er zeichnet kollektiv zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Agnes Albrecht, von und in Mels.

10. Dezember 1974.

Weberli Walenstadt, in Walenstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1135). Willi Robert Brupbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Alfred Illi, von und in Zürich, ohne Unterschrift.

10. Dezember 1974.

Transport Consultants AG, in Rapperswil SG, Beratung in Transportangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733). An der Generalversammlung vom 30. Oktober 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Pierfrancesco Campana, von Valcuvia, in Chiasio TI, Vizepräsident; Eva Röschling-Möller, deutsche Staatsangehörige, in Luano, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Brian Houston, amerikanischer Staatsangehöriger, in Montagnola TI, mit Einzelunterschrift. Wilfried T. Lüthi, bisher Vizepräsident, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, und führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Neue Jonastrasse 61, bis A. Künzle, lic. oec., Treuhändbüro.

10. Dezember 1974.

Schliff Buchserberg AG, in Buchs SG, Erstellung und Betrieb eines Schliffes auf dem Buchserberg usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3792). An der Generalversammlung vom 10. Oktober 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Dezember 1974. Immobilien, Beteiligungen usw.

Immiva Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Ankauf und Verkauf von Immobilien und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 734)

Mecopar Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1775)

NEA Finanzierungs- und Beteiligungs Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1923)

Santor Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1399)

Interroute Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanz-Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der nationalen und internationalen Auto-Transporte (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2107)

Agrobauer Finanz Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Übernahme von Beteiligungen an Immobiliengesellschaften, insbesondere auf dem Gebiete der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035)

Neue Geschäftsadresse: St. Leonhard-Strasse 7, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft.

10. Dezember 1974.

Oberholzer Immobilien A.-G., in Zuzwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Oktober 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, Erschliessung von Grundstücken, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie im Zusammenhang damit Durchführung von Architekturarbeiten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 80 000 und Bareinzahlung von Fr. 20 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 4. Oktober 1974 die Miteigentumsanteile zur Hälfte an den Grundstücken Nr. 1096, 1360, 980, 997, 1338, 1347, 1351 und 1353 Grundbuch Zuzwil samt den darauf lastenden hälftigen Grundpfandrechten von Fr. 150 000 zum Preise von Fr. 350 200. Vom Restkaufpreis von Fr. 200 200 werden Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Oberholzer, Präsident, und Hildegard Oberholzer-Felder, beide von Goldingen, in Zuzwil. Geschäftsadresse: Glärnischstrasse (eigenes Büro).

10. Dezember 1974.

Ochsner-Rechenmaschinen A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1962, S. 1167). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun Ochsner-Rechenmaschinen A.-G. in Liq. Zu Liquidatoren wurden die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Ernst Wächter und Richard Rubli, nun in St. Gallen, ernannt; sie führen anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Cyril Ochsner-Zumstein, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Zwinglistrasse 31, bei Ernst Wächter.

10. Dezember 1974. Stempel-, Schilderfabrikation usw.

Leo Lebrument, in St. Gallen, Stempel- und Schilderfabrikation, Gravierwerkstätte (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1963, S. 3497). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über die Nachfolgerfirma «Lebrument AG», in St. Gallen.

10. Dezember 1974. Stempel, Schilderfabrikation usw.

Lebrument AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Dezember 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Stempeln und Schildern aller Art und die Ausführung von Gravuren. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesell-

schaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Leo Lebrument», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 285 271.55 und Passiven von Fr. 413 369.90, zum Uebernahmepreis von Fr. 243 901.65, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leo Lebrument, Präsident, mit Einzelunterschrift, und René Lebrument, beide von Waldstatt, in St. Gallen; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Unterer Graben 6.

10. Dezember 1974. Automatenstickerei.

Albert Ammann, in Diepoldsau SG, Automatenstickerei (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1963, S. 365). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1974. Café.

H. Ganther, in St. Margrethen SG, Betrieb des Cafés Bänziger, Konditorei (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1974. Milch, Milchprodukte.

A. Hangartner, in St. Gallen, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1882). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 25. Oktober 1974 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

11. Dezember 1974.

Grastrocknung AG, Tübach, in Tübach SG (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1960, S. 3667). Bruno Studach, Präsident, und Jakob Eugster, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Johann Wirth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Willi Popp, von und in Steinach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johann Popp, von und in Steinach, und Guido Schildknecht, von Gossau SG, in Mörschwil, letztere beide ohne Unterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Huber ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1974. Stickereien usw.

Ed. Sturzenegger A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Dr. Albert Stürm, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Pfister, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. Dezember 1974.

Sturzenegger-Liegenschaften A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 133). Dr. Albert Stürm, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Pfister, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1974.

Handelsschule Hermes AG Chur, Zweigniederlassung Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 918), mit Hauptsitz in Chur. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

11. Dezember 1974. Anlagen zur Herstellung von industriellen Gütern usw.

Steinmann System AG (Steinmann Systems Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Dezember 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Verkauf, Montage und Inbetriebsetzung von Anlagen zur Herstellung und/oder Veredelung von industriellen Massengütern sowie sämtlichen damit in Zusammenhang stehenden Geschäften. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Steinmann, von Hagenbuch ZH, in St. Gallen, Präsident; Carl Felix Stürm, von Goldach, in Rorschach; Walter Zingg, von Busswil bei Melchnau BE, in Rorschach; Dr. Remigius Kaufmann, von Arniselsberg AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und Walter Steinmann-Maurer, von Hagenbuch ZH, in St. Gallen. Ferner wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an die Direktoren Dr. Erich M. Müller, von Unterkulm, in Speicher AR, und Bernhard Glaus, von Benken, in St. Gallen, sowie Kollektivprokura zu zweien an Hans Holderegger, von Appenzel, in Herisau. Geschäftsadresse: Schoretstrasse 25.

11. Dezember 1974.

Kuster Holzbau AG, in Diepoldsau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Dezember 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Holzbaubarbeiten aller Art sowie im Zusammenhang damit Handel mit Holz- und Baumaterialien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Alfred Kuster, in Diepoldsau, gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 10. Dezember 1974 Maschinen, Betriebsrichtung, Werkzeuge, Warenlager, Fahrzeuge und Kundeguthaben zum Preise von Fr. 102 340, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfred Kuster-Spirig, von und in Diepoldsau. Einzelunterschrift wird ferner erteilt an Zita Kuster-Spirig, von und in Diepoldsau. Geschäftsadresse: Unterdorf.

11. Dezember 1974. Maschinen usw.

Rimoldi Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Maschinen und deren Einzelteilen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1982). Ernst Kuhnreier und Dr. Ruggero di Palma Castiglione sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Nicola Frizzi, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Dezember 1974. Malerei.

Martin Röh, in Chur, Werkstätte für Malerei (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1969, S. 708). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. Dezember 1974. Handelsartikel usw.

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2754). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Trefzer, seine Procura ist erloschen.

10. Dezember 1974. Titoli, partecipazioni.

Arvicola S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 5 dicembre 1974. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni, e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

10. dicembre 1974. Partecipazioni.

Camar SA, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 27. 8. 1973, N° 199, p. 2384). Gli amministratori Avv. Giancarlo Viscardi e Kurt Fehr abitano ora a Lugano.

10. dicembre 1974. Titoli, partecipazioni.

Chironetto S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 5 dicembre 1974. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

10. dicembre 1974.

Roget Holding AG, in liquidazione, in Coira, operazione finanziaria, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 4. 1974, N° 79, p. 909). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

10. dicembre 1974. Partecipazioni.

Aiglon S.A., in Coira, partecipazioni (FUSC del 19. 9. 1974, N° 219, p. 2541). Statuto modificato il 4. 12. 1974. Nuova ragione sociale: Alkana S.A.

10. Dezember 1974. Garage usw.

Gebr. Dürst AG Davos, in Davos, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1576). Die Procura von Hanspeter Merkle ist erloschen.

10. Dezember 1974. Liegenschaften usw.

Seval AG, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 12. 1974. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausführung von Unterhaltsarbeiten an Gebäuden, insbesondere die Glas- und Gebäudereinigung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 12. 1974 von Ruth Zimmermann, Hürststrasse 17, Zürich, Geräte und Waren zum Preise von Fr. 50 269 gegen Ueberlassung von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und Gutschrift von Fr. 269 an die Sacheinlegerin. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jörg Zimmermann, von Basel, in Zürich. Domizil: Casa Selva (eigenes Büro).

10. Dezember 1974.

Metropol Automobil-Handels AG, in Davos (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1576). Die Procura von Hanspeter Merkle ist erloschen.

10. Dezember 1974.

Berner Allgemeine, Generalagentur, Hans Janjóri, in Chur, Inhaber: Hans Janjóri, von Patzen-Fardin, in Chur. Einzelprokura: Louis Seglias, von und in Domat/Emis. Versicherungs-aller Art. Ottostrasse 6.

10. dicembre 1974. Beni mobili, immobili, ecc.

HKF A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 25 novembre 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione per conto di terzi ed a titolo fiduciario di beni mobili ed immobili, di titoli o diritti di ogni genere all'estero. La società può partecipare mediante assunzione di titoli azionari o quote sociali ad altre imprese. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr. Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona. Recapito: c/o Dr. Romano Kunz, Quaderstrasse 7.

10. dicembre 1974. Progettazioni di articoli di abbigliamento, ecc.

Fashion Design Studio S.A., già in Lugano (FUSC del 13. 8. 1970, N° 187, p. 1839). Statuti modificati il 21. 11. 1974. Nuova sede sociale: San Vittore. Gli statuti originari sono datati 30. 7. 1970. Scopo: Progettazione per conto di terzi di articoli di abbigliamento quali tessuti, modelli ed accessori, come pure l'analisi di mercato, lo studio di campagne pubblicitarie e di azioni promozionali delle vendite nel campo della moda femminile e maschile. La società può procedere alla produzione in proprio e alla compra-vendita dei prodotti sopra menzionati, nonché partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Pubblicazioni: sul FUSC. Recapito: c/o Remo Storni.

Aargau - Argovie - Argovia

10. Dezember 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2041), mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftsrecht aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedern Dr. Fritz Schiller ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Kleb, von St. Gallen, in Maur-Binz ZH. Die Procura von Ernst Hofer ist erloschen.

10. Dezember 1974. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Möhlin, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2041), mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftsrecht des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedern Dr. Fritz Schiller ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Rudolf Huwyler wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Kleb, von St. Gallen, in Zürich-Binz. Die Procura von Ernst Hofer ist erloschen.

10. Dezember 1974.

John Valentine Fitness Clubs AG, bisher in Spreitenbach, Betrieb von «Clubs» für die Gesundheitspflege usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

10. Dezember 1974.

John Valentine Management AG, bisher in Spreitenbach, Verwaltung und Ausbeutung von Lizenzen im Zusammenhang mit dem Betrieb der «John Valentine Fitness Clubs» usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3185) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

10. Dezember 1974. Immobilien.

Dotimex A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). An der Generalversammlung vom 19. November 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Leuzburg, mit Domizil bei Arens Fischer, Notar, Sandweg 14, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. November 1971, revidiert am 19. November 1974. Zweck: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Verwertung von irgendwelchen Rechten, Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und



Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Guido Caviezel-Boner, von Valendas GR, in Igis-Landquart GR.

10. Dezember 1974. Immobilien.

**Nidema A.G.**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). An der Generalversammlung vom 19. November 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Lenzburg, mit Domizil bei Arens Fischer, Notar, Sandweg 14, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 17. November 1971, revidiert am 19. November 1974. Zweck: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Verwertung von irgendwelchen Rechten, Durchführung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkapital. Art: 1000, Bkannmachungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Guido Caviezel-Boner, von Valendas GR, in Igis-Landquart GR.

10. Dezember 1974. Kunststoffe.

**Plastopur AG**, in Othmarsingen, Hendschikerstrasse 382. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. November 1974. Zweck: Verarbeitung von Polyurethan, im besonderen räumliche Holzimitation für Innendekoration, Kälte- und Schallschichtstoffe, technische Teile usw., ferner Handel mit Plastic und anderen Kunststoffen aller Art. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien. Art: Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. November 1974 vom Mitgründer José Franchi-Moser die in der Ueberrahmebilanz per 30. Juni 1974 ausgewiesenen Aktiven (Kasse, Debitoren, Maschinen, Betriebs-einrichtungen, Büromöbel und Waren) im Betrage von Fr. 68.709,40 und Passiven (Kontokorrent) von Fr. 22.366,90. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreiserstattung von Fr. 46.342,50 wurden Fr. 46.000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: José Franchi-Moser, von und in Lenzburg. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Rya Franchi-Moser, von und in Lenzburg.

10. Dezember 1974.

**Emil Bächli elektrische Anlagen Endingen**, in Endingen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1959, S. 1381). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 156.

10. Dezember 1974.

**Pferdemetzgerei Horisberger AG**, in Aarau, Betrieb einer Pferdemetzgerei und -würsterei, Handel mit Pferdefleisch (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1955, S. 831). Der unterschriftsberechtigte Präsident Ernst Horisberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Paul Horisberger-Schraffroth. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Gertrud Schmutz-Horisberger, von Kehrsatz BE, in Belp BE; Hanna Horisberger, von Auswil BE, in Belp BE, und Mathilde Linder-Horisberger, von Brienz BE, in Hilterfingen BE. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

10. Dezember 1974. Lebensmittel.

**Josef Brem-Schüpfer**, in Oberwil, Handel mit Lebens- und Genussmitteln (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2862). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 310.

10. Dezember 1974. Möbel.

**Hs. Schaub**, in Zofingen, Vertretungen in Möbeln und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1946, S. 651). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1974. Metallfenster usw.

**Alufra AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). An der Generalversammlung vom 16. Oktober 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Kehlstrasse 51, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 9. Juli 1974, revidiert am 16. Oktober 1974. Zweck: Konstruktion, Bau, Verkauf und Montage von Bauelementen, namentlich von Metallfenstern, ferner Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 102.000, mit Fr. 51.000 einbezahlt und eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Ulrich Rütschi-Heine, von Schlieren ZH und Zürich, in Birmsdorf ZH; Vizepräsident: Alfred Moser-Huber, von Arni, BE, in Baden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1974. Metall- und Stahlbau.

**Willy Stöckli AG**, in Hausen, Hauptstrasse 43. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Dezember 1974. Zweck: Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Metall- und Stahlbauproduktion jeder Art, Handel mit solchen oder ähnlichen Produkten, ferner Ausführung von Carrosserie- und Schlosserarbeiten. Sie kann die Herstellung und den Handel auch auf andere Produkte ausdehnen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libertiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1974 das bisher vom Mitgründer Willy Stöckli-Meyer in Hausen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Ueberrahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 195.416,80 und Passiven von Fr. 109.958,25 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Preise von Fr. 85.458,55, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen (Einladungen und Mitteilungen) an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willy Stöckli-Meyer, von Oberbözberg AG, in Scherz AG; weiteres Mitglied: Silvia Stöckli-Meyer, von Oberbözberg AG, in Scherz AG. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Dezember 1974. Handelsgeschäfte.

**Terex A.G. Reinach**, in Reinach, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1960, S. 2275). Das Mitglied Max Suter ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Ernst Suter-Martin, von Gränichen AG, in Mönchwil AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Dezember 1974.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Au**, in Au bei Fisingen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1207). Richard Böhi, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Brühwiler, von Au, in Gnist-Au, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

10. Dezember 1974. Maschinen für Obst- und Weinbau.

**F. Papst Erben**, in Hatswil-Hefenhofen, Handel mit Maschinen für Obst- und Weinbau (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 419). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Dezember 1974. Gasthaus.

**Hugo Fuchs**, in Amriswil, Betrieb des Gasthauses zum Bären (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 315). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 dicembre 1974. Partecipazione, ecc.  
**Lysaght A.G.**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 5 dicembre 1974. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, industriali, commerciali e di qualsiasi natura, l'amministrazione di patrimoni, nonché l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra e la vendita di beni di qualsiasi natura. Capitale sociale: fr. 400.000, suddiviso in 400 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Renato Bullani, da Lignornetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studio fiduciario Curti & Molo. Via San Giovanni 4.

Ufficio di Biasca

6 dicembre 1974. Mobili, serramenti.  
**Bruno Cavedoni**, in Biasca. Titolare della ditta è Bruno Cavedoni, cittadino italiano, in Biasca. Posi mobili e serramenti.  
6 dicembre 1974. Mobili, serramenti.  
**Giulio Sina**, in Biasca. Titolare della ditta è Giulio Sina, cittadino italiano, in Biasca. Posi mobili e serramenti.

Ufficio di Locarno

10 dicembre 1974. Strumenti, sistemi nel campo della protezione contro la corrosione, ecc.

**Corropot Locarno S.A.**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9 dicembre 1974. Scopo: la vendita, il montaggio e l'assistenza di strumenti e sistemi nel campo della protezione contro la corrosione, dell'igiene dell'aria e delle apparecchiature per l'allarme in caso di incendio e antifurto. La società può partecipare ad altre imprese o acquistarle. Essa può comprare e vendere proprietà immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, che sono: Ernst Flickinger, da Rohrbachgraben BE, in Oberengstringen ZH, presidente; Gilbert Orient, da Basilea, in Ascona, vice-presidente; entrambi con diritto di firma collettiva a due. Recapito: via Varenna 40.

10 dicembre 1974. Rappresentanze industriali, ecc.

**M. Lauenstein**, in Ascona. Titolare: Max Lauenstein, da Oberwichter BE, in Ascona. Rappresentanze industriali, importazioni, esportazioni e commercio di macchine, apparecchiature, accessori e materiale di consumo per l'industria elettronica e l'industria delle macchine; assistenza tecnica rispettiva, consulenza e vendita nel settore della televisione tecnica a circuito chiuso. Rappresentanza anche su base di agenzia. Viale Bartolomeo Pappo.

Ufficio di Lugano

10 dicembre 1974. Immobili, ecc.  
**Cinco S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 novembre 1974. Scopo: l'acquisto della particella N. 404 in territorio di Savosa al prezzo di fr. 835.575, l'edificazione di uno stabile su detta particella, la compra-vendita ed amministrazione di beni immobili. Capitale: fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Helios Brentini, da Campello, in Melide. Recapito: Via Serafino Balestra 15a, c/o Assiria S.A.

10 dicembre 1974. Aerei, ecc.

**Luganair S.A.**, in Agno, commercio e riparazione di apparecchi aerei, ecc. (FUSC del 29. 3. 1972, N° 75, p. 812). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 novembre 1974 la società ha deciso di trasformare le 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, in 270 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna e 130 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 270 azioni nominative e 130 azioni al portatore, tutte da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

10 dicembre 1974. Amministrazione, ecc.

**Studio Fratelli Ghezzi S.A.**, in Lugano, la gestione di società, ecc. (FUSC del 30. 4. 1973, N° 99, p. 1207). Nuovo recapito: Via Castaasio 6 (uffici propri).

Disretto di Mendrisio

10 dicembre 1974. Partecipazione.

**Taloc S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 dicembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

10 dicembre 1974.

**Metalux Elektronik A.G.**, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di prodotti e apparecchi ad uso dell'industria elettronica (FUSC del 21. 10. 1974, N° 246, p. 2802). La firma del direttore Sergio Rigamonti è estinta.

10 dicembre 1974. Trasporti, spedizioni, ecc.

**Iteloped S.A.**, in Chiasso, la gestione di un esercizio di trasporti e spedizioni internazionali, ecc. (FUSC del 9. 3. 1973, N° 57, p. 653). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto della Pretura di Mendrisio-Sud del 9 dicembre 1974).

10 dicembre 1974. Spedizioni.

**Glopa S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 24. 10. 1974, N° 249, p. 2837). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa dalla Pretura di Mendrisio-Sud con decreto del 7 ottobre 1974. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al 2 del CO.

Waadt - Vaud - Yaud

Bureau de Cully

10 décembre 1974. Travaux publics.

**Beton-Bau S.A. Vernier**, succursale de Lutry (FOSC du 7. 10. 1974, p. 2686), avec siège à Vernier GE; travaux publics. La signature des administrateurs Hans Rinderknecht, Eric Bauer et Walter Kaiser, est radiée.

10 décembre 1974. Coutellerie.

**André Wohnrau**, à Cully (FOSC du 6. 2. 1963, p. 376); coutellerie, mobilier, objets d'art. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 décembre 1974. Verrerie.

**Mme H. Wohnrau-Buffat**, à Cully (FOSC du 8. 12. 1955, p. 3149); verrerie, porcelaine et textiles. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 décembre 1974. Trouseaux.

**Freddy Wohnrau**, à Cully. Titulaire: Freddy Wohnrau, de Busy-Chardonney VD, à Cully. Commerce de trousseaux, verrerie, porcelaine et coutellerie, à l'enseigne «Au Carrosse des noces». Route de la Corniche 19.

Bureau de Neyon

9 décembre 1974. Brevets.

**Interlund S.A. en liq.**, à Mies, achat, vente, exploitation de brevets d'invention et de licences, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1659). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

9 décembre 1974.

**I.P.P. S.A. Industrial Polymer Processing**, à Coinsins, fabrications, production et vente d'objets en matières synthétiques (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). Les pouvoirs de l'administrateur Gary Robert Kuster, démissionnaire, sont éteints. Jean-Jacques Pache (déjà inscrit en qualité de membre) est nommé secrétaire. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Sont nommés administrateurs: Jacques Hentsch, de Genève et Nestal GL, à Founex, et Walter Eggenberger, de Grabs SG, à Thônex GE. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 décembre 1974.

**Société Immobilière Les Glycines A Nyon S.A.**  
**Société Immobilière Les Glycines B Nyon S.A.**  
**Société Immobilière Les Glycines C Nyon S.A.**  
**Société Immobilière Les Glycines D Nyon S.A.**, à Nyon (FOSC du 30. 6. 1971, p. 1620)

Les pouvoirs de l'administrateur Peter-Uwe Lisowsky, démissionnaire, sont radiés. Est élu administrateur avec signature collective à deux: Jean-Claude Gisting, de Gossau ZH, à Echandens.

10 décembre 1974. Traitement des métaux.

**Sipac S.A. Gland**, à Gland, traitement de métaux légers et de résines synthétiques, etc., société anonyme (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1982). Cette raison sociale est radiée d'office du registre de commerce de Neyon par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 20. 11. 1974, p. 3103).

10 décembre 1974. Electricité.

**A. Marini, succursale de Coppet**, à Coppet, entreprise d'électricité (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2716), avec siège principal à Genève. Le domicile particulier du chef de la maison est actuellement à Versoix GE.

10 décembre 1974.

**CRINA Centre de recherches international de nutrition**, à Gland, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1968, p. 1445). Les pouvoirs de l'administrateur Philippe Langer, démissionnaire, sont éteints. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Antonio Moiola, de nationalité italienne, à Bernex, secrétaire; Louis Rossi, de Genève, à Lancy, membre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 décembre 1974. Horlogerie.

**Mardon Watch Ltd.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1963, N° 218). Nouvelle adresse: rue Jardinière 137.

Bureau de Neuchâtel

10 décembre 1974. Horlogerie.

**Nobellux Watch Co S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente, commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 26. 4. 1973, N° 96, p. 1164). Françoise Bottini-Desponds, fondée de pouvoir est actuellement à Cortaillod.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

**Victor Chevalier**, à Carouge, impressions en tous genres, etc. (FOSC du 13. 12. 1974, p. 3339). L'actif et le passif de l'entreprise sise à Carouge, 12, rue de Mouettes a été repris par la société Victor Chevalier Imprimerie Genevoise SA.

9 décembre 1974. Appareillage électronique.

**«Interam» F. Ambrosio**, à Vernier, représentation et commerce d'appareillage électronique (FOSC du 6. 11. 1974, p. 2963). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Interam» F. Ambrosio & Cie, à Vernier.

9 décembre 1974. Appareillage électronique.

**«Interam» F. Ambrosio & Cie**, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 9 décembre 1974. Associés: François Ambrosio, d'Espagne, à Meyrin, et René Husser, de Berikon AG, à Genève. Représentation et commerce d'appareillage électronique, 9, chemin des Coquelicots. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Interam» F. Ambrosio, à Verberier.

9 décembre 1974. Pierres de carrière.

**René Comte**, à Bernex, importation et commerce de toutes pierres de carrières (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2616). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 décembre 1974.

**SCPM Service de conseils psycho-médicaux**, Jean de Blonay, à Genève (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1315). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 décembre 1974.

**«Otto Chauffage» O. Gautschi**, à Avusy (FOSC du 12. 1. 1971, p. 77). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 décembre 1974.

**«Otto Chauffage» H. Gautschi**, à Avully. Chef de la maison: Henri Gautschi, de Gontenschwiler AG, à Avully. Installation de chauffages centraux.

9 décembre 1974. Epicerie, etc.

Mme A. Veneziano, à Genève, épicerie, etc. (FOSC du 4. 9. 1973, p. 2451). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. & Mme Veneziano», à Genève.

9 décembre 1974. Epicerie, primeurs, vins, etc.

M. & Mme Veneziano, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1974. Associés: les époux Fioravante Veneziano et Angela Veneziano, tous deux d'Italie, à Chêne-Bourg. Epicerie, commerce de primeurs, de vins et spiritueux et de spécialités italiennes. 5, rue de Montchoisy. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme A. Veneziano», à Genève.

9 décembre 1974. Licences, brevets, etc.

«BBG» Baumberger, à Genève. Chef de la maison: Werner Baumberger, de Fällanden ZH, à Genève. Vente de licences et de brevets; importation, exportation d'équipements et de matériel notamment dans le domaine de l'industrie et de l'agriculture. 16, boulevard Carl-Vogt.

9 décembre 1974. Bâtiment, charpente, menuiserie.

Casali et Cie, à Lancy, société en commandite (FOSC du 28. 3. 1974, p. 846). Objet actuel: entreprise du bâtiment, charpente, menuiserie.

9 décembre 1974. Voyages, etc.

«Viaspania» Juan Gonzalez, Javier Corderos, succ., à Genève. Chef de la maison: Javier Corderos, d'Espagne, à Genève. Agence de voyages notamment à destination de l'Espagne, importation, commerce et représentation de journaux, de livres et de disques en langue espagnole et d'articles de diverses natures; toutes démarches et formalités pour des ressortissants espagnols. 17, rue Cavour.

9 décembre 1974. Horlogerie, bijouterie.

«Sandor» Mme F. Hartfelder, à Genève. Chef de la maison: Françoise Hartfelder, et à Genève, autorisée par son mari Henri Hartfelder. Horlogerie-bijouterie. 11, rue Lévrier.

9 décembre 1974. Carrelages.

«Carama» Schaller et Bringen, à Bardonnex, entreprise de carrelage, société en nom collectif (FOSC du 6. 3. 1974, p. 627). La procuration de Clément Lengen est radiée.

9 décembre 1974. Participation, etc.

Alvorada Financière SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 294). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Alvorada Financière SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

9 décembre 1974. Produits manufacturés, etc.

René Baud SA, à Genève, importation, exportation et représentation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). Nouveau siège: Confignon. Statuts modifiés le 28 novembre 1974. Adresse: 4, chemin de Chaumont.

9 décembre 1974.

Holding de Constructions Immobilières SA CISA, à Genève (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Holding de Constructions Immobilières SA CISA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero avec signature individuelle.

9 décembre 1974.

Société Immobilière Coligny-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1966, p. 3399). Jean-Paul Aeschmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Alfred Borel, avocat.

9 décembre 1974.

Distributeur de Films SA, à Genève (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852). Les pouvoirs d'Eliviva Wunsch sont radiés.

9 décembre 1974.

Duo d'Art SA, à Chêne-Bourg, tous travaux de peinture et d'impression artistique, etc. (FOSC du 2. 4. 1969, p. 733). L'administrateur Daniel Staudhammer est maintenant domicilié à Thônex.

9 décembre 1974.

Éditions de Cremille, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1974, p. 641). La procuration de Gérard Sechoh est radiée.

9 décembre 1974.

Société Financière pour les Pays d'Outre-Mer (Financial Corporation for Overseas Countries), à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). Capital porté de fr. 50 000 000 à fr. 55 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 55 000 000, entièrement versé, divisé en 55 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 29 novembre 1974.

9 décembre 1974.

Société anonyme des immeubles modernes aux Eaux-Vives (Rue du Lac), à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 2. 1974, p. 544). Maurice Reiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René-Roland Gay, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Arnold Bringold, lesquels signent collectivement à deux.

9 décembre 1974. Produits de tout genre, etc.

Intersellers Corporation Ltd, à Genève, commerce, importation et exportation de produits de tout genre, etc. (FOSC du 17. 7. 1973, p. 2018). Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Nouveaux statuts du 3 décembre 1974.

9 décembre 1974. Produits métalliques.

Johnson & Bloy SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 décembre 1974. But: fabrication, traitement, achat, vente et distribution de tous produits métalliques et spécialement ceux à base d'aluminium, de matières colorantes, d'encres d'impression de peintures, vernis et tous autres produits connexes; prise, gestion et administration de participations à toutes affaires commerciales, financières, industrielles et immobilières. La société exercera ses activités principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Remy Vollenweider, de Geroldswil ZH, à Nyon VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, avenue Jules-Crosnier, chez Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

9 décembre 1974. Conseils.

Lassinot SA, à Genève, conseils dans le domaine de l'organisation (FOSC du 7. 6. 1973, p. 1648). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 3 décembre 1974.

9 décembre 1974.

Moto Rush SA, à Genève, vente et location de motocycles, etc. (FOSC du 31. 1. 1974, p. 304). Les pouvoirs de Jean Mauchauffée sont radiés.

9 décembre 1974.

Société Pâquis-Ecole, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2743). Erwin Häfelin, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Affoltern am Albis ZH.

9 décembre 1974.

Participière SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1974. But: prendre une participation sous forme de commandite de fr. 40 000 dans la société en commandite «P. Froidevaux & Cie, ingénieurs civils», à Genève, puis exercer tous les droits et accomplir toutes les obligations découlant de cette commandite. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 40 actions A de fr. 250, nominatives, à droit de vote privilégié, et 80 actions B de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; André Wanner, de Carouge, à Troinex, président, et Josef Stocker, de Römörswil LU, à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 18, cours de Basions, chez Fiduciaire Wanner SA.

9 décembre 1974. Commerce de marchandises.

Polycoton SA, à Genève, commerce de marchandises (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3117). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 3 décembre 1974.

9 décembre 1974.

Prima-Conseil SA, à Genève, conseils en matière de relations publiques, etc. (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

9 décembre 1974. Toutes marchandises, transactions juridiques, etc.

Primeway SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 novembre 1974. But: achat, vente et commerce de toutes marchandises, négociation et conclusion de toutes transactions juridiques; fournir des services en tout genre, en particulier promouvoir des ventes pour compte de tiers, donner des conseils en matière commerciale, juridique et fiscale pour le compte de clients ayant une activité internationale, et accepter des mandats fiduciaires. La société peut prendre des participations dans d'autres entreprises et acquérir, aliéner et administrer des biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Brendan Taggart, de Grande-Bretagne, à Reading (Berkshire, GB), président; René-Georges Keller, de Siblingen SH, à Collonge-Bellerive, secrétaire; William Edwin Parker, de Grande-Bretagne, à Londres; Norman Eustace Woolley, de Grande-Bretagne, à Harrow Weald (Middlesex, GB); Josef Müller, de Schmerikon SG, à Wangen ZH; Willy Ester, de Genève, à Crans-sur-Céligny VD, et Ronald Wintshch, de Genève, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1, place Bel-Air, chez Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève.

9 décembre 1974. Fiduciaire, etc.

Radcliffes Trustee Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 novembre 1974. But: agir, comme fiduciaire et, en cette qualité, détenir, gérer, acquérir et aliéner, tant en son nom qu'au nom de bénéficiaires de trusts, tous fonds, biens, droits, immeubles, ainsi que toutes valeurs mobilières telles qu'actions, obligations, obligations convertibles et autres titres et papiers-valeurs émis par des sociétés ou des collectivités publiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 250 actions A et 250 actions B de fr. 100, tous nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un nombre pair d'administrateurs, mais au maximum huit: Cecil Lyndon Simon, de Grande-Bretagne, à Thames Ditton (Surrey, GB), président; Mathias Mayor, de Molens VD, à Genève, secrétaire; Michel Sandoz, de La Chaux-de-Fonds NE, à Nyon (VD); Peter Richard Hamilton Dixon, de Grande-Bretagne, à Londres; Claude Moreillon, de Bex VD, à Chêne-Bougeries, et Raymond Félix, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature: collective de Cecil Lyndon Simon ou Peter Richard Hamilton Dixon ou Raymond Félix avec Mathias Mayor ou Michel Sandoz ou Claude Moreillon. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Raymond, avocats.

9 décembre 1974. Accessoires, pièces détachées, etc.

Renovoto SA, à Genève, commerce d'accessoires et pièces détachées, etc. (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2098). Procuration individuelle a été conférée à Raymond Chevalley, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

9 décembre 1974.

Société Immobilière de la Place de Saint-Gervais, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1974, p. 3103). Nouvelle adresse: 11, rue Toepffer, chez Georges-François Perrard, avocat.

9 décembre 1974. Acier, métaux, etc.

Stelco SA, à Genève, aciers et autres métaux, etc. (FOSC du 19. 6. 1974, p. 1691). Statuts modifiés le 26 novembre 1974, sur un point non soumis à l'inscription.

9 décembre 1974.

Vitol Trading SA, à Genève, achat, distribution, stockage et vente de tous produits minéralogiques (FOSC du 26. 2. 1974, p. 544). Nouvelle raison de commerce: Vitol-Anker Trading SA. Statuts modifiés le 26 novembre 1974.

9 décembre 1974. Opérations de financement, etc.

Volvoia SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1789). Olof Sjöström, de Suède, à Göteborg (Suède), et Raymond Bouvigny, de Genève, à Jents BE, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 décembre 1974. Chauffage, etc.

Boulaz SA, succursale de Genève, à Genève, réalisation d'installations de chauffage, etc. (FOSC du 8. 11. 1973, p. 2993). Les pouvoirs de Jean Gaillard, ainsi que la procuration de Jean-Claude Cornaz et Roland Rieger, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Liliane Collet, de Genève, à Versoix; Céline Savoy, d'Attalens FR, à Lully VD et Georges Bonvin, de Lencs VS, à Lausanne.

9 décembre 1974.

IGF Immeubles-Gérance et Financement SA, succursale de Genève (FOSC du 23. 6. 1972, p. 1660). Les pouvoirs de Hans-C. à Wengen sont radiés. L'administrateur Fritz Voegelin, nommé président; continue à signer collectivement à deux. Peter Kamer, d'Arth SZ, à Wädenswil ZH, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles, a été conférée à Hedwig Lüdin, de Ramllingsburg BL, à Münchenstein BL.

9 décembre 1974.

Librairie Payot SA, Lausanne, Succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 8. 1974, p. 2350). Pierre Roemer, de Genève, à Lausanne, et Jean-Marc Payot, de Corcelles s/Concise VD, à Lutry VD, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux entre eux ou avec un autre administrateur.

9 décembre 1974. Transport par containers.

Transunion SA, succursale de Genève, à Genève, transport par containers (FOSC du 15. 11. 1972, p. 2952). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation (Radiation opérée d'office en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 30 octobre 1974).

9 décembre 1974. Participations.

Gazocan International, à Genève, administration de participations, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1970, p. 214). Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 30 000 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 1000 nominatives, dont 2500 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 30 000 000, entièrement versé, divisé en 30 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 9 décembre 1974. Alessandro Bronzini, membre et vice-président du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Paris.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert den 13. Oktober 1927 und 7. Oktober 1937 per Fr. 16 000.-, haftend im ersten Rang auf IR Berikon Nr. 713, 298, 307, 709, 973 und 974 mit einem Maximalzinsfuß von 6% und auf Gehrig-Frick Josef, Berikon, als Gläubiger und Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 21. Dezember 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde.

5620 Bremgarten, den 12. Dezember 1974

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief im 4. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 3400.-, zu 4½%, ang. 2. August 1927, Vorgang Fr. 22 100.-;

- Inhaberschuldbrief im 5. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 1500.-, zu 4½%, ang. 3. August 1927, Vorgang Fr. 25 500.-;

- Inhaberschuldbrief im 6. Rang, im Kapitalbetrag von Fr. 1500.-, zu 4½%, ang. 4. August 1927, Vorgang Fr. 27 000.-;

alle lastend auf Grundstück Nr. 2262, Plan 93, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Rhynauerstrasse 26.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.

6000 Luzern, den 11. Dezember 1974

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeier

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 6. Juli 1953 von Fr. 26 000.-, lastend auf Grundbuch Biberist, Nr. 1116, Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Mathias Tischhauser, 1883, Kaufmann, Biberist; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Otto Hofmann, Grundbuchgeometer, Biberist, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 24. April 1974

Der Amtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 5000.-, datiert 11. Oktober 1926, lautend auf Hans-Maurer, 1890, Mechaniker, Stampfenbrunnstrasse 27, Zürich, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Stampfenbrunnstrasse 27, Zürich-Altstetten, ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Grube mit sieben Aren 46,0 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2147, Grundplan Bl. 29, Grundprot. Altstetten-Zürich, Bd. 32.73/4, Pfandtitelverzeichnis Nr. 385/1926; GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 16. April 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Kassen-Obligationen der Zürcher Kantonalbank, zu je Fr. 5000.- nom., 7% Nrn. E 714981-83, datiert den 20. Mai 1974, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 30. Mai 1975 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 22. Oktober 1974

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberschuldbriefe zu je Fr. 1000.- nom., Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEO), Graz, 5½% Anleihe 1967, Nrn. 20559/61, mit Jahrescoupons per 30. November 1969 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 22. Oktober 1974

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

50 Anteile Interobilifonds (Weltweiter Wertschrittfonds mit beweglicher Anlagepolitik), lautend auf den Inhaber, Fondsleitung KAFAG, Aktiengesellschaft für Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Nrn. 52989/93 (5 Zertifikate à 10 Anteile), Valor Nr. 277263, mit Coupons Nr. 4 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 4. Dezember 1974

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung



Par décision du 16 décembre 1974 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

Cédula hypothécaire du 24 avril 1931 de fr. 14 600.— en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg, grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble article 3753 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de Dame Marie-Thérèse Walther, veuve de Robert.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1447<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 16 décembre 1974 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

### Troisième avis

Par décision du 2 août 1974, le Tribunal somme le ou les détenteurs inconnus de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.— inscrite au Registre foncier sous PJB 1006, du 9 juillet 1928, et des sept cédulas hypothécaires au porteur de fr. 10 000.— chacune inscrites au Registre foncier sous PJB 118 le 18 janvier 1933 grevant les parcelles 6209-6415 de la Commune de Genève, section citée, appartenant à la SI Domus SA, d'avoir à les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1014<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 2 août 1974 Tribunal de première instance Pierre C. Weber, président par intérim

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, No 71 245, au porteur, créancier de fr. 4732.20, créé le 9 janvier 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1975. (42<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 21 octobre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Le détenteur du bon de caisse de la Banque Vaudoise de Crédit, de fr. 5000.—, No 650 019, du 15 décembre 1970, échéance 15 décembre 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1975. (46<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 22 octobre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Le détenteur des deux parts Foncipars, ancienne série, Nos 14 912 et 14 913, sans coupon, au porteur, de la Société Anonyme de Gérance et Placements Collectifs à Lausanne (SAGEPCO) est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1975. (47<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 23 octobre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des trois obligations hypothécaires, au porteur, d'un montant total de fr. 5000.—, soit:

- 1 obligation hypothécaire de fr. 2300.— inscrite le 31 décembre 1925 sous No 336;
- 1 obligation hypothécaire de fr. 1500.— inscrite le 4 septembre 1935 sous No 240;
- 1 obligation hypothécaire de fr. 1200.— inscrite le 11 février 1936 sous No 34,

grevant l'article 7619 plan folio 91, Nos 122, 123 et 225 du cadastre de Neuchâtel, «Rue Fontaine-André», bâtiment, place, jardin de 1087 m<sup>2</sup>, de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 18 octobre 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1241<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 18 octobre 1974 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Le président du Tribunal civil du district de La Vallée somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 avril 1975 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation de caisse, au porteur, de la Caisse de Crédit Mutuel du Brassus, du capital de fr. 10 000.—, à 5%, durée 5 ans, échue le 1<sup>er</sup> mai 1974, propriété de Edouard Meylan-Reymond, au Brassus. (43<sup>2</sup>)

1347 Le Sentier, le 17 octobre 1974 Le président: E. Nicole

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Peter Reiner GmbH in Liquidation, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Peter Reiner GmbH in Basel hat in der Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1974 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Peter Reiner GmbH in Liq.» durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Emanuel Grüniger, Advokat und Notar, Alban-Vorstadt 14, 4052 Basel, anzumelden. (A1048<sup>2</sup>)

4052 Basel, den 16. Dezember 1974 Der Liquidator

## Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft, in Biel

### Herabsetzung des Grundkapitals und Anforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft, in Biel, vom 13. Dezember 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300 000.— auf Fr. 240 000.— herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 60 Aktien von je Fr. 1000.— Nennwert.

Den Gläubigern der Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft, in Biel, wird im Sinn von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, beim Notariatsbureau Flückiger & Woodli, Zentralstrasse 47, in Biel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1045<sup>2</sup>)

2500 Biel, den 17. Dezember 1974 Diamantschleiferei Vögeli & Wirz, Aktiengesellschaft Der Verwaltungsrat

## Heizungstechnik AG, Bösingen

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 5. Dezember 1974 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Januar 1975 beim Liquidator der Gesellschaft, H. Josef Schmutz, Architekt, Bösingen, anzumelden. (A1039<sup>2</sup>)

3178 Bösingen, den 11. Dezember 1974 Der Liquidator

## Lexa Holding AG, Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Dezember 1974 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1975 beim Liquidator, Albert Rota, c/o Neofidaria AG, Löwenstrasse 56, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A1044<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 10. Dezember 1974 Der Liquidator: Albert Rota

## Selatec SA in liquidation, Pully

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision du 29 novembre 1974, la société Selatec SA dont le siège est à Pully, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 janvier 1975, en mains de la Fiduciaire René Clivaz, rue Centrale 30, à Chavannes-Remens. (A 1041<sup>2</sup>)

1022 Chavannes-Remens, le 10 décembre 1974 Le liquidateur

## Vêtements Philippe S.à.r.l., à Commugny

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale des associés du 9 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux dispositions légales, les créanciers de la société sont invités à faire valoir leur créance avec justificatif à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard d'ici au 20 janvier 1975, auprès du liquidateur M. Eric Traber, à Commugny. (A1049<sup>2</sup>)

1299 Commugny, le 10 décembre 1974 Le liquidateur: Eric Traber

## Polygaz SA in liquidation, Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs créances avant le 10 janvier 1975 auprès du liquidateur, M<sup>re</sup> Raoul Oberson, 5, Avenue Bertrand, 1206 Genève. (A1042<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 10 décembre 1974 Le liquidateur

## Hans Suter, Société à responsabilité limitée

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés de Hans Suter, S.à.r.l., a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 30 décembre 1974 auprès du liquidateur de la société à l'adresse suivante: Bureau M. Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, 1204 Genève. (A1051<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 19 décembre 1974 Le liquidateur

## S.I. Bois-Gentil 158 A SA in liquidation, à Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1<sup>er</sup> novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis au siège de la société en liquidation Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A1052<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 17 décembre 1974 Les liquidateurs

## S.I. Bois-Gentil 158 B SA in liquidation, à Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1<sup>er</sup> novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis au siège de la société en liquidation Etude Edouard Braun, notaire, rue Centrale 5, à Lausanne. (A1053<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 17 décembre 1974 Les liquidateurs

## S.I. Baumettes B SA in liquidation, à Renens

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis au siège de la société en liquidation chez M. Ernest Pittet, chemin de Saugiaz 6, à Renens. (A1054<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 17 décembre 1974 Les liquidateurs

## Renaud & Cie SA, société anonyme à Neuchâtel

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Neuchâtel, rue des Sablons 48, à l'intention de Monsieur Roger-Adrien Renaud, liquidateur. (A1040<sup>2</sup>)

2001 Neuchâtel, le 11 décembre 1974 Le liquidateur

## S.I. le Vallon Crans sur Sierre SA in liquidation, de siège social à Icogne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par l'acte authentique du 28 novembre 1974, l'assemblée générale de la Société précitée a décidé la dissolution de la Société S.I. le Vallon Crans sur Sierre SA de siège social à Icogne.

Monsieur Charles Gasser, de Charles, domicilié à 3961 Venthône a été nommé liquidateur. Tout autre signature est éteinte.

La Société ne demeure que pour sa liquidation qui s'exercera sous la raison sociale: S. I. le Vallon Crans sur Sierre SA en liquidation.

Tous les créanciers éventuels sont priés de faire connaître leurs réclamations par écrit conformément à l'art. 742/2 CO.

Adresse actuelle de la Société: c/o Charles Gasser, 3961 Venthône. (A1046<sup>2</sup>)

3961 Venthône, le 12 décembre 1974 Le liquidateur: Charles Gasser

## Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Sessler Mavro, 1893, von Jugoslawien, wohnhaft gesessen in Baden, gestorben am 28. November 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Badcn.

Frist bis 23. Januar 1975. (A 1061<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 18. Dezember 1974 Bezirksgericht Baden

## Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

273462. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 17 Uhr.  
The Golden Arrow Company Zug, Neugass 23, Zug. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, einschliesslich solcher für Ofen, Kocher und Küchenschür; Seifen; Mittel zum Reinigen, Desodorieren und Entkrusten von Klosetts; Mittel zum Reinigen von beliebigen Oberflächen in flüssiger und Sprayform, Reinigungsmittel für Fenster, Möbel, Mokkett und Teppiche; Bohnerwax; Appreturmittel für Haushaltzwecke; Schwimmbadreinigungsmittel; Stahlwolle; Desinfektions- und Geruchverhinderungsmittel; Fleckenentfernungsmittel; Schuhcreme und Reinigungsmittel für Leder; Insektenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 21)

## TANA

273463. Hinterlegungsdatum: 2. September 1974, 17 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zahnfüllmittel, Wachs für zahnärztliche Zwecke; chirurgische und zahnärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 5, 10)

## UNIFIL

273464. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 19 Uhr.  
A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153344. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1974 an.

Lichtempfindliche Materialien, technische Papiere, Maschinen und Apparate für die Verarbeitung vorgenannter Produkte in der graphischen Industrie. (Int. Kl. 1, 7, 9, 16)

## AMAPHOT

273465. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 19 Uhr.  
A. Messerli AG, Sägereistrasse 29, Glattbrugg (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153345. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1974 an.

Lichtempfindliche Materialien, technische Papiere, Maschinen und Apparate für die Verarbeitung vorgenannter Produkte in der graphischen Industrie. (Int. Kl. 1, 7, 9, 16)

## AMAPRINT

273466. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 11 Uhr.  
Lang & Cie, Reiden (Luzern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151893. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1974 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

## OLYMPIC

273467. Hinterlegungsdatum: 4. September 1974, 17 Uhr.  
New Smoking Materials Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Synthetischer Tabakzusatz oder -ersatz für das Rauchen. (Int. Kl. 34)

## ENSIM

273468. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 11 Uhr.  
Vermica AG, Seetalstrasse 217, Alliswil, Boniswil (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Bearbeiteter Glimmer für industrielle und bauliche Isolations- und Feuerschutzwecke sowie für die Verwendung in Gärtnereien als Erdmischzusatz. (Int. Kl. 1, 17, 19)

## VERMEX

273469. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 11 Uhr.  
Vermica AG, Seetalstrasse 217, Alliswil, Boniswil (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Bearbeiteter Glimmer zur Verwendung für die thermische Isolation von Flachdächern. (Int. Kl. 17, 19)

## VERMASPHA

273470. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 11 Uhr.  
Vermica AG, Seetalstrasse 217, Alliswil, Boniswil (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Bearbeiteter Glimmer zur Verwendung für die thermische Isolation von Unterlagsböden. (Int. Kl. 17, 19)

## VERMIBIT

273471. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 11 Uhr.  
Vermica AG, Seetalstrasse 217, Alliswil, Boniswil (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Bearbeiteter Glimmer zur Verwendung als Zusatz in Futtermitteln. (Int. Kl. 31)

## VERMISUPPORT

273472. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 20 Uhr.  
Colt Industries Operating Corp., 430 Park Avenue, New York (New York, USA); Geschäftsadresse: Griffith Road, Davidson (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1974 an.

Apparate zum Schneiden von Metall durch elektrische Entladung und Teile solcher Apparate, nämlich Elektroden, Transformatoren, Kondensatoren, Gleichrichter und Steuerungsgeräte, elektrische Verstärker, Hilfsmotoren, selbsttätige elektrische Vorschub- und Beschickungsapparate, elektrisch gesteuerte Bremsmaschinen sowie dielektrische Flüssigkeiten. (Int. Kl. 1, 7, 9)

## ELOX

273473. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 17 Uhr.  
Sinalco Aktiengesellschaft, Detmold (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Extrakte und Pulver zur Herstellung von Fleischbrühen, Suppen, Kaffeegetränken, Kakaogetränken und Milchgetränken; Kaffee in Pulverform, Kakaopulver und Milchpulver. (Int. Kl. 29, 30)

## HÄPPLI

273474. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 17 Uhr.  
Sinalco Aktiengesellschaft, Detmold (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken. (Int. Kl. 32)

## SINAS

273475. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 12 Uhr.  
Blaser & Co. AG, Winterseystrasse, Rüegsau (Bern). - Fabrikation und Handel.

Schmier- und Kühlmittel zur spanlosen und spanabhebenden Bearbeitung von Metallen aller Art sowie von Kunststoffen. (Int. Kl. 1, 4)

## BLASOCUT

273476. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1974, 17 Uhr.  
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Kondensatoren sowie deren Teile und Zubehör, dielektrische Materialien und elektrische Widerstände. (Int. Kl. 9)

## ECONOL

273477. Date de dépôt: 7 octobre 1974, 14 h.  
Annie Ponte, 7, chemin du Pré-de-Lug, Perly-Certoux (Genève). - Fabrication et commerce.

Lotion capillaire. (Cl. int. 3)

## LYCYAS

273478. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Glaxo Laboratories Limited, 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 153785. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1974 an.

Für die Behandlung von Menschen, Tieren und Pflanzen bestimmte Antibiotika sowie künstliche oder natürliche Nähr- und Aufbaumittel für Menschen, Tiere und Pflanzen. Pharmazeutische Produkte, medizinische und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 1, 5)

## POLIVIRIN

273479. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 17 Uhr.  
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektronisch gesteuerte Ausrüstungen für die hygienische Milchwirtschaft. (Int. Kl. 9)

## VATOMATIC

273480. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153448. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1974 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel und Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektizide, Fungizide, Mottenschutzmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

## ISOLEVINE

273481. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155153. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Prüfgeräte für Uhren und andere Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 9)

## AMPLISCRIP

273482. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Rostsichere und unmagnetische Bestandteile für Uhren und andere Instrumente und Material zur Herstellung derselben. (Int. Kl. 9, 14)

## DUROCHRON

273483. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## ECRAPAR

273484. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## ECRASIT

273485. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## SATISFAR

273486. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 24 Uhr.  
Thos. Christy & Co. Limited, North Lane, Aldershot (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 153738. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Parfümerien, Toilettenpräparate (nicht-medizinische), Kosmetikpräparate, Zahnpasten, Enthaarungsmittel, Toilettenartikel, Artikel um die Haare zu wellen, Seifen und ätherische Öle. (Int. Kl. 3, 8, 21)

## CHRISTY'S

273487. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Chamberlain Phipps Limited, Wood Street, Higham Ferrers (Northamptonshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wandbezüge in Blattform aus synthetischem Harz. (Int. Kl. 19)

## MURALON

273488. Date de dépôt: 9 octobre 1974, 8 h.  
Les Fils Maye S.A., Riddes (Valais). - Commerce.

Produits vinicoles de toute provenance. (Cl. int. 33)

## CHAUPLAN

273489. Date de dépôt: 9 octobre 1974, 8 h.  
Les Fils Maye S.A., Riddes (Valais). - Commerce.

Produits vinicoles de toute provenance. (Cl. int. 33)

## CORVINAZ



273490. Date de dépôt: 9 octobre 1974, 8 h.  
Les Fils Maye S.A., Riddes (Valais). — Commerce.

Produits vinicoles de toute provenance. (Cl. int. 33)

## GORDANE

273491. Date de dépôt: 9 octobre 1974, 8 h.  
Les Fils Maye S.A., Riddes (Valais). — Commerce.

Produits vinicoles de toute provenance. (Cl. int. 33)

## ROTONDE

273492. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1974, 17 Uhr.  
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Vakzine. (Int. Kl. 5)

## PLUROVAX

273493. Date de dépôt: 9 octobre 1974, 20 h.  
Firmenich SA, 1, route de l'Aire, Genève. — Fabrication.

Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour désodorants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampoings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels. Arômes naturels et artificiels, solides ou liquides pour les aliments, pour les boissons alcooliques ou non-alcooliques, pour les aliments pour animaux, pour les produits pour les soins des dents et de la bouche, pour les produits pharmaceutiques, pour le tabac, pour la confiserie, les bonbons et le chocolat, pour les conserves et pour les épices. (Cl. int. 3, 30)

## CETYLIA

273494. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 18 Uhr.  
W. Richner AG, Gränichen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Pflegemittel für Glasbeschichtungen. (Int. Kl. 3)

## CONEX

273495. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 18 Uhr.  
W. Richner AG, Gränichen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Sonnen- und Blendschutz auf Glas und Kunststoff. (Int. Kl. 2, 17)

## SUN-FLEX

273496. Date de dépôt: 10 octobre 1974, 17 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, à l'exclusion des neurovégétatifs et sédatifs. (Cl. int. 5)

## DOXIUM 500

273497. Date de dépôt: 10 octobre 1974, 17 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## DOXIPROCT PLUS

273498. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## LAXASAN

273499. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## GELI-STOP

273500. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## LEUCEN

273501. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 17 Uhr.  
F.L. Smidth & Co. A/S, Vigerslev Allé 77, Kopenhagen-Valbø (Dänemark). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1974 an.

Vermahlungsmaschinen, Windseparatoren, Ventilatoren und Transportapparate. (Int. Kl. 7, 11)

## TIRAX

273502. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 8 Uhr.  
Marcel Rueff, Nachf. H. Rueff, Stahlimport, Waldeckweg 45, Binningen (Basel-Landschaft). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152805. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1974 an.

Stahl und Werkzeuge. (Int. Kl. 6, 8)

## MARU

273503. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Gebrüder Zulliger, Hardstrasse 12, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Gartenmöbel, Leitern, Stahlrohrmöbel, Stühle. (Int. Kl. 6, 9, 20)

## MAZUVO

273504. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Nürenbergstrasse 19, Zürich 10. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153916. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1974 an.

Provisorische Zahnfüllungen. (Int. Kl. 5)

## PROVIPAST

273505. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische und nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 5, 30)

## DALILA

273506. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1974, 7 Uhr.  
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Leimenstrasse 91, Grenchen (Solothurn). — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## CAMINO DEL SOL

273507. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Mallinkrodt, Inc., 3600 North 2nd Street, St. Louis (Missouri, USA). — Fabrikation und Handel.

Apparate, Geräte und deren Bestandteile zur Bestimmung der Radioimmunität für diagnostische Zwecke. (Int. Kl. 9, 10)

## RIA-MAT

273508. Date de dépôt: 15 octobre 1974, 16 h.  
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 154082. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1974.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## MYCI-BACINE

273509. Date de dépôt: 15 octobre 1974, 16 h.  
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 154390. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1974.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## BARBINOX

273510. Date de dépôt: 15 octobre 1974, 16 h.  
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 154391. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1974.

Produits renfermant des substances tirées de la cortine, à savoir médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## INTRA-CORTINE

273511. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Otto Kauf AG, Rosenbühlstrasse, Ebnat-Kappel (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153571 von Schellenberg, Sax & Co. Aktiengesellschaft, Trübbach (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1974 an.

Herrenhemden, Herrenpyjamas und Herrenwäsche. (Int. Kl. 25)

## ADONIS DISCRET

273512. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## DI-ZOFAL

273513. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel.

Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ESBETRINA

273514. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Wagner & Cie AG, Bahnhofstrasse 34, Oberburg (Burgdorf, Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153271. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1974 an.

Kopiergeräte. (Int. Kl. 9)

## PAWO

273515. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 7 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie AG, Seimentorstrasse 23, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1974 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## ASTMOL

273516. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Oetiker-Motorbremsen-Aktiengesellschaft, Bristenstrasse 22, Zürich 9. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154067. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1974 an.

Motorbremsen, Motorbremsen-Bestandteile, Bremsen jeder Art, Motorwagen, Motorwagenteile, Motoren. (Int. Kl. 7, 12)

## OETIKER

273517. Date de dépôt: 15 octobre 1974, 17 h.  
Trifari, Krussman & Fishel, Inc., 16 East 40th Street, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

## TRIFARI

273518. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 3, 5)

## PLAQUEx

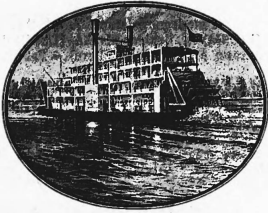
273519. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 17 Uhr.  
Time, Incorporated, 1271 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Magazine, Bücher und andere Druckschriften; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate). (Int. Kl. 16)

# Mone

273520. Date de dépôt: 16 avril 1974, 17 h.  
Liggett & Myers Incorporated, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Cigarettes fabriquées avec du tabac provenant des Etats-Unis d'Amérique. (Cl. int. 34)



273521. Date de dépôt: 3 septembre 1974, 19 h.  
Albert Held & Cie Société Anonyme, Montreux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Tous travaux de menuiserie et d'ébénisterie. (Cl. int. 19, 20)



273522. Data del deposito: 18 maggio 1974, ore 11.  
American Interiors Inc., 512 Bridge Street, Danville (Virginia, USA). — Fabbricazione e commercio.

Mobiliario per arredamento commerciale e domestico, lampade e installazioni per illuminazione di provenienza degli USA. (Cl. int. 11)



AMERICAN INTERIORS

273523. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 17 Uhr.  
Warner Bros. Records Inc., 4000 Warner Boulevard, Burbank (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Schallplatten und Tonbänder sowie andere Tonaufnahme- und Tondwergabe-Medien und -Apparate. (Int. Kl. 9)



REPRISE

273524. Date de dépôt: 2 août 1974, 17 h.  
Barry Wright Corporation, 680 Pleasant Street, Watertown (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 152217. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1974.

Installations destinées à l'absorption des vibrations, des chocs et des sons, pour réduire et isoler les effets desdits. (Cl. int. 17)

BARRYMOUNT

273525. Date de dépôt: 9 août 1974, 18 h.  
Manuel et Cie Société Anonyme, 5, place St-François, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Thé de Ceylan. (Cl. int. 30)



273526. Date de dépôt: 9 août 1974, 18 h.  
Manuel et Cie Société Anonyme, 5, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Cafés torréfiés et mélange de cafés vers. (Cl. int. 30)

## CAFÉ MASANJA



MANUEL & C<sup>IE</sup>  
LAUSANNE

273527. Hinterlegungsdatum: 12. August 1974, 17 Uhr.  
Dr. H.U. Baumgartner AG, Bahnhofstrasse 17, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Süßwaren, nämlich Bonbons, Biskuits, Schokolade, Kaugummi und andere Konfiseriewaren; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

## SWISS CANDYLAND

273528. Hinterlegungsdatum: 20. August 1974, 11 Uhr.  
Hohmann & Katz Aktiengesellschaft, Westliche 89, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 152637. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1974 an.

Silberwaren und Silberbestecke. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 5062.

273529. Hinterlegungsdatum: 23. August 1974, 18 Uhr.  
Klaus Brodmann, Grenzacherstrasse 11, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 150414. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1974 an.

Gewalzte und gegossene Bauteile; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Beleuchtungskörper; Schmuck aus Edelmetall und andern Materialien; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Fotografier-; Schirme; Gürtel; Baumaterialien in Natur- und Kunststein, Metall und Kunststoff; Steinendekmalen; Möbel; Kleider; Knöpfe; Spielzeuge. (Int. Kl. 6, 8, 11, 14, 16, 18, 19, 20, 25, 26, 28)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 1444.

273530. Date de dépôt: 22 octobre 1974, 15 h.  
Frame S.A., 22, rue St-Pierre, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Limiteurs de remplissage, vannes pistons, flotteurs, clapets, raccords hydrauliques, pompes et verins. (Cl. int. 7)



273531. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 12 Uhr.  
Chemap AG, alte Landstrasse 415, Männedorf (Zürich). — Fabrikation.

Filter- und andere Trennapparaturen, Vibrationsrührwerke, pneumatische Steuerungs- und Regelungs-Instrumente, Fermenter und mechanische Schaumscheider. (Int. Kl. 7, 9, 11)



273532. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 19 Uhr.  
AIR-Fröhlich AG für Energerückgewinnung, Teufen (Appenzell A. Rh.); Korrespondenzadresse: St.-Gallerstrasse 4, Kronbühl (St. Gallen). — Fabrikation.

Wärmerückgewinnungs-Geräte, nämlich Glasplatten-Wärmetauscher, Glasrohr-Wärmetauscher, Rotations-Wärmetauscher und Hochtemperatur-Wärmetauscher. (Int. Kl. 11)



273533. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Ernst Bonda, Waldgutstrasse 27, St. Gallen. — Fabrikation und Handel.

Papier, Karton und Wellkarton; Verpackungen aus Papier, Karton und Wellkarton; Druckschriften, Zeitschriften, Bücher, Plakate, Papeteriewaren, Schreibblöcke, Briefumschläge; Behälter und Säcke aus Papier oder Kunststoff. (Int. Kl. 16, 20)



273534. Date de dépôt: 11 septembre 1974, 18 h.  
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Soleure). — Fabrication. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 187154. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1974.

Montres et parties de montres; articles de bijouterie, tels que montres-bijoux, bracelets, bagues, colliers, boucles d'oreille, épingles; appareils et instruments scientifiques de contrôle de la marche et de l'étanchéité des montres; étalons de fréquences, éléments luminescents et électroluminescents pour l'affichage des données; composants électriques ou électroniques pour la mesure du temps; cristaux liquides; circuits intégrés, transistors, résistances, condensateurs, diodes, éléments optiques; micro-moteurs et moteurs pas à pas. (Cl. int. 7, 9, 14)



## CERTINA

273535. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 17 Uhr.  
Fenster-Kiefer AG, Bachstrasse 15, Zürich 2. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 154456 von Jacob Kiefer, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1974 an.

Fenster, Türen und Tore. (Int. Kl. 19)

MONICA

273536. Hinterlegungsdatum: 16. September 1974, 17 Uhr. Microelectronic Systems Corporation of America, 29245 Stephenson Highway, Madison Heights (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Radio- und Fernsehapparate, Geräte und Apparate zum Aufnehmen und Bespielen von Bändern; Thermometer; Juwelierwaren; Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 9, 14)

**MIKE**

273537. Hinterlegungsdatum: 17. September 1974, 18 Uhr. The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



273538. Date de dépôt: 24 septembre 1974, 20 h. Volodia S.A., 19, rue de la Borde, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Vêtements, à savoir prêt-à-porter, pantalons, jeans, chemisiers, blouses, pullovers, jupes, robes, blousons, vestes, blazers, manteaux, costumes, gilets. (Cl. int. 25)

**PourKoipà?**

273539. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 20 Uhr. Fabrique de bonneterie Aspor S.A., Porrentruy (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 154340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1974 an.

Konfektionierte Textilartikel für Damen, Herren, Kinder und Babies; Strick- und Wirkwaren. (Int. Kl. 25)

**duo**

273540. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 20 Uhr. Fabrique de bonneterie Aspor S.A., Porrentruy (Bern). — Fabrikation und Handel.

Konfektionierte Textilartikel für Damen, Herren, Kinder und Babies; Strick- und Wirkwaren. (Int. Kl. 25)

**duo  
de Luxe**

273541. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 20 Uhr. Fabrique de bonneterie Aspor S.A., Porrentruy (Bern). — Fabrikation und Handel.

Konfektionierte Artikel für Damen, Herren, Kinder und Babies, insbesondere Wirk- und Strickwaren. (Int. Kl. 25)

**ASPOR**

273542. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 20 Uhr. Fabrique de bonneterie Aspor S.A., Porrentruy (Bern). — Fabrikation und Handel.

Artikel aus Kunstfaser- und Baumwollvelour für Damen, Herren und Kinder. Stoff aus Kunstfaser- und Baumwollvelour. (Int. Kl. 24, 25)

**Sunshine  
Velours**

273543. Date de dépôt: 25 septembre 1974, 17 h. Citizen Tokai Kabushiki Kaisha, 1-9-18, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et de chronométrie, leurs parties et accessoires, notamment montres, horloges, bracelets de montres, chaînes de montres, leurs parties et accessoires. (Cl. int. 14)



273544. Hinterlegungsdatum: 25. September 1974, 12 Uhr. Albert Wittum, Luisenstrasse 40, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 153126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1974 an.

Echte und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5158.

273545. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 11 Uhr. Zellweger Uster AG, Uster (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 152412. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1974 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Textilmaschinen, Lebensmittelmaschinen, Starkstrom- und Hochfrequenz-Geräte. (Int. Kl. 7, 9)

**USTER**

273546. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 11 Uhr. Zellweger Uster AG, Uster (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 152413. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1974 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Textilmaschinen, Lebensmittelmaschinen, Starkstrom- und Hochfrequenz-Geräte. (Int. Kl. 7, 9)

*Zellweger*  
**USTER**

273547. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 8 Uhr. Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154177. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1974 an.

Fleischkonserven für menschliche Ernährung, Gemüse-, Frucht- und Obstkonserven, Konfitüren und Gelees aus Früchten und Obst, Sirupe aus Früchten, Obst und Essenzen, Pasten aus Früchten und Obst, kandierte Früchte, Obst, diätetische Nahrungsmittel und Getränke aller Art; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

**Conserven  
Lenzburg**

273548. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 8 Uhr. Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154178. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1974 an.

Fleischkonserven für menschliche Ernährung, Gemüse-, Frucht- und Obstkonserven, Konfitüren und Gelees aus Früchten und Obst, Sirupe aus Früchten, Obst und Essenzen, Pasten aus Früchten und Obst, kandierte Früchte, Obst, diätetische Nahrungsmittel und Getränke aller Art; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

**Lenzburg**

273549. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 7 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155131. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1974 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)



273550. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 18 Uhr. U. Schärer AG (USM) (U. Schärer fils S.A. [USM]) (U. Schärer Ltd. [USM]), Thunstrasse 55, Münsingen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Bauelemente, wie Stützen Träger und Aussenwandplatten, insbesondere für Fabrik- und Verwaltungsgebäude, Unterteilungswände, Deckenelemente zu Schallschluck-, Lüftungs- und Beleuchtungszwecken, tragende Bodenelemente und Oberlichter für Decken; Metallmöbel-, Archivierungsgestelle und -behälter. (Int. Kl. 6, 19, 20)

**USM BAUSYSTEME HALLER**

273551. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 20 Uhr. Kumiai Chemical Industry Co., Ltd., No. 6-2, 2-chome, Ohte-machi, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums; pflanzliche Hormone, Insekten-Hormone; insektenanziehende und insektenabstossende Mittel. (Int. Kl. 1, 5)



**KUMIAI**

273552. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 17 Uhr. Ad. Bühmann Heizungen AG, Seestrasse 354, Zürich 2. — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 153750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1974 an.

Elektrische Heizvorrichtungen für Zentralheizungsradiatoren oder separate mit einer Flüssigkeit gefüllte Wärmespeicher. (Int. Kl. 11)



**RADIATHERM**

273553. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1974, 7 Uhr. Ulrich Thurnheer, Wassbergstrasse 32, Forch (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, Bauelemente und Mauersteine. (Int. Kl. 6, 19)

**thurnit**

273554. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1974, 11 Uhr. Pfister-Leuthold AG, Baslerstrasse 102, Zürich 9. — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 151461. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1974 an.

Dauerschablonen, Vervielfältigungsfarben, Korrekturlack, Vervielfältigungszubehör im allgemeinen. (Int. Kl. 16)

**Rotary**



273555. Hinterlegungsdatum: 23. August 1974, 14 Uhr.  
Walter Sachs, Sonnhaldeweg 41, Münsingen (Bern); Geschäfts-  
adresse: Rathausgasse 4, Bern. — Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

PO

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2962.

273556. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 17 Uhr.  
F. Reschek & Co., Rheinhaldestrasse 63, Schaffhausen. — Fabrika-  
tion und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152309. Die Schutz-  
frist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1974 an.

Bijouteriewaren, wie Ringe, Broschen, Anhänger und Kolliers.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1452.

273557. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Meister Juwelier AG, Paradeplatz/Bahnhofstrasse 28, Zürich 1. —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153385. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1974 an.

Erzeugnisse der Bijouterie- und Silberwarenfabrikation. (Int. Kl. 14)

EM

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 133.

273558. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 7 Uhr.  
Jan Petter Mørck, Furulundsveien 14, Oslo (Norwegen). — Fabrika-  
tion und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

Columbi egg

273559. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 7 Uhr.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati  
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Hygienische Produkte, insbesondere Monats-Tampons und -Binden.  
(Int. Kl. 5)



Die Marke wird blau, weiss, ocker und grün ausgeführt.

273560. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 7 Uhr.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati  
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

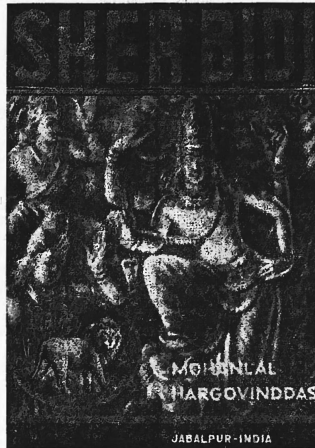
Hygienische Produkte, insbesondere Monats-Tampons und -Binden.  
(Int. Kl. 5)



Die Marke wird blau, weiss, ocker und rosa ausgeführt.

273561. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 7 Uhr.  
Mohanal Hargovinddas, Jawahar Gunj, Jabalpur 2 (Madhya Pra-  
desh, Indien). — Fabrikation und Handel.

Indische Zigaretten. (Int. Kl. 34)



273562. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 17 Uhr.  
F. L. Smidth & Co. A/S, Vigerslev Allé 77, Kopenhagen-Valby  
(Dänemark). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 153282. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Okto-  
ber 1974 an.

Oefen und Kühlanlagen sowie Teile davon und Zubehör zu densel-  
ben. (Int. Kl. 11)

Unax

273563. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 12 Uhr.  
Gebr. Kuttroff, Luisenstrasse 34, Pforzheim (Bundesrepublik  
Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 152863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
30. Juni 1974 an.

Echte und unechte Schmuckwaren, Uhrbänder und Uhrgehäuse.  
(Int. Kl. 14)

G★K

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5019.

273564. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeug-  
hausstrasse 70, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation.

Mobiles Trennwandsystem für den Innenausbau. (Int. Kl. 19, 20)

Saproline®

273565. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1974, 16 Uhr.  
Bergin GmbH, Feerstrasse 15, Aarau (Aargau). — Fabrikation und  
Handel.

Schleifgeräte für den industriellen und handwerklichen Bereich;  
Schleifmittel für Stein- und Metallbearbeitung; Schleifmaschinen;  
Schweissgeräte; Kompressoren. (Int. Kl. 3, 7, 8, 9)



273566. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Edgar Stickele, Usterstrasse 17, Zürich 1. — Fabrikation. — Erneue-  
rung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 152303. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1974 an.

Schmuck in Edelmetall, wie Gold, Silber und Platin. (Int. Kl. 14)

ES

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1455.

273567. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Gebrüder Zulliger, Hardstrasse 12, Volketswil (Zürich). — Fabrika-  
tion und Handel.

Gartenmöbel, Leitern, Stahlrohrmöbel, Stühle. (Int. Kl. 6, 9, 20)

Mozuwo

273568. Date de dépôt: 16 octobre 1974, 11 h.  
Burt & Cie S.A., 14, place Cornavin, Genève. — Commerce.

Charbons mélangés pour chauffages automatiques. (Cl. int. 4)

"Spitnuss"

273569. Date de dépôt: 16 octobre 1974, 17 h.  
Rietz Manufacturing Co., 150 Todd Road, Santa Rosa (Californie,  
USA). — Fabrication et commerce.

Machines et machines-outils, à savoir machines de traitement et de  
manipulation de matériaux, en particulier désintégateurs, préconcas-  
seurs, coupeurs, transporteurs, élévateurs à vis, presses d'extraction  
de jus et d'eau, mixeurs, mélangeurs, cuiseurs, appareils de blanchi-  
ment, échangeurs de chaleur continus, sécheurs, incinérateurs, leurs  
organes et accessoires. (Cl. int. 7, 9, 11)

Rietz

273570. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Cooper Laboratories International, Inc., 546 Bedford Road, Bedford  
Hills, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Er-  
neuerung der Marke Nr. 153272. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 16. Oktober 1974 an.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Heuschnupfen,  
Asthma und anderer Erkrankungen der Atemwege. (Int. Kl. 5)



273571. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1974, 7 Uhr.  
Egon Jörg, Kanonengasse 2, Liestal (Basel-Landschaft). — Fabrika-  
tion und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe  
der Marke Nr. 152382. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
13. August 1974 an.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1460.



**Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone (EWG - EFTA - Finnland)**

Der Gemischte Ausschuss Schweiz - EWG hat am 31. Oktober 1974 bzw. am 2. Dezember 1974 auf dem Gebiete der Ursprungsregeln die nachfolgenden zwei Beschlüsse gefasst. Gleichlautende Beschlüsse wurden am 12. Dezember 1974 auch durch die EFTA-Räte erlassen (vgl. hiernach). Dadurch treten auf den 1. Januar 1975 folgende Neuerungen in Kraft:

- Mit Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 3/74 (EFTA-Ratsbeschluss Nr. 15/1974; FINEFTA-Ratsbeschluss Nr. 4/1974) werden die in den Listen A und B des Protokolls Nr. 3 zum Abkommen Schweiz - EWG (bzw. des Anhangs B zum EFTA-Uebereinkommen) enthaltenen Ursprungsregeln teilweise geändert bzw. ergänzt. Damit wird verschiedenen Begehren der EWG- und EFTA-Mitgliedstaaten zur Verbesserung der Ursprungskriterien Rechnung getragen.
- Mit Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 4/74 (EFTA-Ratsbeschluss Nr. 16/1974; FINEFTA-Ratsbeschluss Nr. 5/1974) wird die Anwendung der Bestimmungen des Artikels 23 Absatz 1 (Drawbackverbot) des Protokolls Nr. 3 (bzw. des Anhangs B zum EFTA-Uebereinkommen) bis 31. Dezember 1975 ausgesetzt. Die bisherigen Drawbackbestimmungen bleiben somit auch im Jahre 1975 in Kraft.

Das durch die Eidg. Oberzolldirektion herausgegebene Dokument D. 31 «Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone» wird mit einem anfangs 1975 erscheinenden Nachtrag ergänzt.

Eidg. Oberzolldirektion

**Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft**

**Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 3/74**

zur Ergänzung und Aenderung der Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen als Anhang beigefügten Listen A und B

Unterzeichnet am 31. Oktober 1974

In Kraft getreten am 1. Januar 1975

Der Gemischte Ausschuss, gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, im folgenden Protokoll Nr. 3 genannt, insbesondere auf Artikel 28, in Erwägung nachstehender Gründe:

Die seit dem Inkrafttreten des Abkommens gesammelten Erfahrungen haben gezeigt, dass die für einige Erzeugnisse im Protokoll Nr. 3 vorgesehenen Ursprungsregeln geändert werden müssen, um der Entwicklung der Verfahren zur Herstellung dieser Erzeugnisse wie auch den internationalen wirtschaftlichen Gegebenheiten, die mit dem Handel mit diesen Erzeugnissen verbunden sind, Rechnung zu tragen.

Es ist daher angebracht, einige dieser Ursprungsregeln zu ergänzen und zu ändern, beschliesst:

**Artikel 1**

- Die Liste A im Anhang zu Protokoll Nr. 3 wird durch Einfügen der in Anhang I aufgeführten Regeln in die numerische Ordnung der Tarif-Nummern ergänzt.
- In der Liste A im Anhang zu Protokoll Nr. 3 werden die Regeln zu den Nrn. 50.04, 50.05, 50.06, 50.07 und 54.03 durch die in Anhang II aufgeführten Regeln ersetzt.
- In der Liste A im Anhang zu Protokoll Nr. 3 werden die Texte in der vierten Spalte zu den Nrn. 78.02, 78.03, 78.04, 78.05 und 78.06 mit einem Hinweis<sup>1)</sup> auf eine Fussnote versehen, die wie folgt lautet:  
«<sup>1)</sup> Diese Sonderbestimmungen gelten nicht, wenn die Waren aus Erzeugnissen hergestellt werden, die unter Beachtung der Voraussetzungen von Liste B die Eigenschaft von Ursprungszeugnissen erworben haben.»

**Artikel 2**

- Die Liste B im Anhang zu Protokoll Nr. 3 wird durch das Einfügen der in Anhang III aufgeführten Regeln in die numerische Ordnung der Tarif-Nummern ergänzt.
- In der Liste B im Anhang zu Protokoll Nr. 3 werden die Regeln zu den Kapiteln 38 und 39 und zur Nr. ex 70.13 durch die in Anhang IV aufgeführten Regeln ersetzt.
- Die zu Beginn der Spalte 3 in Liste B im Anhang zu Protokoll Nr. 3 aufgeführte Regel erhält folgende Fassung:  
«Durch Einbau von Erzeugnissen und Teilen, die keine Ursprungszeugnisse sind, in Kessel, Maschinen, Apparate, Geräte usw. der Kapitel 84 bis 92, in Kessel und Heizkörper der Nr. 73.37 sowie in Waren der Nrn. 97.07 und 98.03 verlieren diese Erzeugnisse nicht die Eigenschaft von Ursprungszeugnissen, sofern der Wert der Erzeugnisse und Teile 5 % des Wertes der Fertigware nicht überschreitet.»

Geschehen zu Brüssel am 31. Oktober 1974

Im Namen des Gemischten Ausschusses  
Der Vorsitzende:  
R. de Kergerlay

**Anhang I**

Hergestellte Ware	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen, wenn nachstehende Voraussetzungen erfüllt sind
ex 59.02 <sup>1)</sup>	Nadelfilze und Waren daraus, auch imprägniert oder beschitten	Herstellen aus Naturfasern, chemischen Erzeugnissen oder Spinnmasse; Herstellen aus Kurzfasern oder endlosen Spinnkabeln aus Polypropylen, mit einer Feinheit der Einzelfaser von unter 8 den., deren Wert 40% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet
ex 61.01 ex 61.02 ex 61.10	Feuerschutzbekleidung aus Gewebe, beschichtet mit einer Folie aus aluminisiertem Polyester	Herstellen aus nicht beschichteten Geweben, deren Wert 40% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet <sup>2)</sup>

**Anhang II**

Hergestellte Ware	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen, wenn nachstehende Voraussetzungen erfüllt sind
50.04 <sup>1)</sup>	Seidengarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Herstellen aus Erzeugnissen, die nicht zu Nr. 50.04 gehören
50.05 <sup>1)</sup>	Schappeseidengarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Herstellen aus Erzeugnissen der Nr. 50.03
50.06 <sup>1)</sup>	Bourette-seidengarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Herstellen aus Erzeugnissen der Nr. 50.03
50.07 <sup>1)</sup>	Seidengarne, Schappeseidengarne und Bourette-seidengarne, in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Herstellen aus Erzeugnissen der Nrn. 50.01 bis 50.03
54.03 <sup>1)</sup>	Leinengarne und Ramiegarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Herstellen aus Erzeugnissen der Nr. 54.01, weder kardiert noch gekämmt, oder aus Erzeugnissen der Nr. 54.02

**Anhang III**

Hergestellte Ware	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen
ex 38.07	Sulfatterpentinöl, gereinigt	Reinigen durch Destillieren und Raffinieren von rohem Sulfatterpentinöl
ex 39.02	Folien aus Ionomeren	Herstellen aus einem Salz eines thermoplastischen Kunststoffes, der ein Mischpolymer aus Äthylen und Methacrylsäure, teilweise neutralisiert durch metallische Ionen, hauptsächlich Zink und Natrium, ist
ex 50.03	Abfälle von Seide; Schappe, Bourrette und Kämmlinge, kardierte oder gekämmt	Kardieren oder Kämmen von Abfällen von Seide, Schappe, Bourrette und Kämmlingen
ex 59.14	Glühstrümpfe	Herstellen aus schlauchförmig gewirkten Stoffen
ex 75.01	Rohnickel, ausgenommen Nickellegerungen	Raffinieren von Bearbeitungsabfällen und Schrott durch Elektrolyse, durch Schmelzen oder auf chemischem Wege
ex 76.01	Rohaluminium	Herstellen durch thermische oder elektrolytische Behandlung von nicht legiertem Aluminium, Bearbeitungsabfällen und Schrott
ex 78.01	Raffiniertes Blei	Herstellen durch thermisches Raffinieren von Werkblei
ex 83.06	Ziergegenstände zur Innenausstattung, aus unedlen Metallen, ausgenommen Statuetten	Be- oder Verarbeitung unter Verwendung von Erzeugnissen, die keine Ursprungszeugnisse sind und deren Wert 30% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet
85.14	Mikrophone und Haltevorrichtungen hierfür, Lautsprecher und Tonfrequenzverstärker	Be- oder Verarbeitung oder Montage unter Verwendung von Erzeugnissen und Teilen, die keine Ursprungszeugnisse sind und deren Wert 40% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet, sofern dem Wert nach mindestens 50% der verwendeten Erzeugnisse und Teile Ursprungszeugnisse sind <sup>1)</sup>
85.15	Sende- und Empfangsgeräte für die Funktelephonie und die Funktelegraphie, Send- und Empfangsgeräte für Rundfunk und Fernsehen (einschliesslich der Empfänger mit eingebautem Tonaufnahme- oder Tonwiedergabegerät) und Fernsehkameras, Geräte für Funknavigation, Funkdetektion (Radar), Funkmessung und Funkfernsteuerung	Be- oder Verarbeitung oder Montage unter Verwendung von Erzeugnissen und Teilen, die keine Ursprungszeugnisse sind und deren Wert 40% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet, sofern dem Wert nach mindestens 50% der verwendeten Erzeugnisse und Teile Ursprungszeugnisse sind <sup>1)</sup>
ex 94.01	Sitzmöbel, auch in Betten umwandelbare (ausgenommen Möbel der Nr. 94.02), aus unedlen Metallen	Be- oder Verarbeitung oder Montage unter Verwendung von nicht gepolstertem Baumwollgewebe mit einem Gewicht von höchstens 300 g/m <sup>2</sup> , in gebrauchsfertigem Zustand, dessen Wert 25% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet <sup>2)</sup>
ex 94.03	Andere Möbel, aus unedlen Metallen	Be- oder Verarbeitung oder Montage unter Verwendung von nicht gepolstertem Baumwollgewebe mit einem Gewicht von höchstens 300 g/m <sup>2</sup> , in gebrauchsfertigem Zustand, dessen Wert 25% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Die Anwendung dieser Regel darf nicht dazu führen, dass der in Liste A für diese Tarif-Nummer vorgesehene Satz von 3% für Transistoren ohne Ursprungszeugnisse überschritten wird.  
<sup>2)</sup> Diese Regel gilt nicht, wenn auf die anderen Erzeugnisse und Teile, die keine Ursprungszeugnisse sind und die beim Herstellen der Fertigware verwendet werden, die allgemeine Regel des Wechsels der Tarif-Nummer angewandt wird.

**Anhang IV**

Hergestellte Ware	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen	Be- oder Verarbeitungsvorgänge, die die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen
ex Kapitel 38	Verschiedene Erzeugnisse der chemischen Industrie, ausgenommen raffiniertes Tallöl (ex 38.05) und gereinigtes Sulfatterpentinöl (ex 38.07)	Be- oder Verarbeitungsvorgänge unter Verwendung von Erzeugnissen, die keine Ursprungszeugnisse sind und deren Wert 20% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet
ex Kapitel 39	Kunststoffe, Celluloseäther und -ester und Waren aus diesen Stoffen, ausgenommen Folien aus Ionomeren (ex 39.02)	Be- oder Verarbeitungsvorgänge unter Verwendung von Erzeugnissen, die keine Ursprungszeugnisse sind und deren Wert 20% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet
70.13	Glaswaren zur Verwendung bei Tisch, in der Küche, bei der Toilette, im Büro, zum Ausschmücken von Wohnungen und zu ähnlichen Zwecken, ausgenommen Waren der Nr. 70.19	Schleifen von Glaswaren, deren Wert 50% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet, oder vollständig manuelles Verzieren (ausgenommen Siebdrucke) von mundgeblasenen Glaswaren, deren Wert 50% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet

## Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

### Beschluss des Gemischten Ausschusses Nr. 4/74

zur Aussetzung der Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen

Unterzeichnet am 2. Dezember 1974

In Kraft getreten am 1. Januar 1975

Der Gemischte Ausschuss,

gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, nachstehend Protokoll Nr. 3 genannt, insbesondere auf Artikel 28, in Erwägung nachstehender Gründe:

Der jetzige Wortlaut von Artikel 23 Absatz 1 des Protokolls Nr. 3 sieht vor, dass Waren ohne Ursprungseigenschaft, die bei der Herstellung von Ursprungszeugnissen verwendet werden, nicht Gegenstand irgendeiner Zollrückvergütung oder Nichterhebung von Zöllen sein können, und zwar von dem Zeitpunkt an, in dem der auf gleichartige Ursprungszeugnisse zu erhebende Zoll in der Gemeinschaft und in der Schweiz auf 40 % des Ausgangszollsatzes gesenkt worden ist.

Aus der Anwendung dieser Bestimmungen, die für die Mehrzahl der Waren am 1. Januar 1975 in Kraft treten würde, ergäben sich nicht nur grosse Schwierigkeiten, sondern auch eine Steigerung der Aufgaben der Zollverwaltungen wegen der unterschiedlichen Zollverfahren, die auf die zur Herstellung verwendeten Waren anwendbar sind.

Es empfiehlt sich daher, die Anwendung dieser Bestimmungen für ein Jahr auszusetzen, beschliesst:

#### Artikel 1

Die Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 des Protokolls Nr. 3 wird bis zum 31. Dezember 1975 ausgesetzt.

#### Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1975 in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 2. Dezember 1974

Im Namen des Gemischten Ausschusses  
Der Vorsitzende:  
R. de Kergorlay

## Uebereinkommen zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Aenderung des Teils I zum Anhang B des Uebereinkommens

### EFTA-Ratsbeschluss Nr. 15/1974

(Vom 12. Dezember 1974)

Der Rat,

gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

- (1) Die Liste A in Beilage 2 zu Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens wird wie folgt geändert:
  - a) Die im Anhang I dieses Beschlusses aufgeführten Regeln sind in die numerische Ordnung der Tarifnummern einzufügen.
  - b) Die Regeln zu den Tarifnummern 50.04, 50.05, 50.06, 50.07 und 54.03 sind durch die im Anhang II dieses Beschlusses aufgeführten Regeln zu ersetzen.
  - c) Der Text in Spalte 4 (Be- oder Verarbeitungsvorgänge, welche die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen) der Tarifnummern 78.02, 78.03, 78.04, 78.05 und 78.06 ist durch eine Fussnote zu ergänzen, die wie folgt lautet: «Diese Sonderbestimmungen gelten nicht, wenn die Waren aus Erzeugnissen hergestellt werden, die unter Beachtung der Voraussetzungen von Liste B die Eigenschaft von Ursprungszeugnissen erworben haben.»

(2) Die Liste B in Beilage 3 zu Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens wird wie folgt geändert:

- a) Die im Anhang III dieses Beschlusses aufgeführten Regeln sind in die numerische Ordnung der Tarifnummern einzufügen.
- b) Die Regeln zu den Kapiteln 38 und 39 und zur Tarifnummer ex 70.13 sind durch die im Anhang IV dieses Beschlusses aufgeführten Regeln zu ersetzen.
- c) Die zu Beginn der Spalte 3 (Be- oder Verarbeitungsvorgänge, welche die Eigenschaft von «Ursprungszeugnissen» verleihen) aufgeführte Regel ist durch folgende Fassung zu ersetzen: «Durch Einbau von Erzeugnissen und Teilen, die keine Ursprungszeugnisse sind, in Kessel, Maschinen, Apparate, Geräte usw. der Kapitel 84 bis 92, in Kessel und Heizkörper der Tarifnummer 73.37 sowie in Waren der Tarifnummern 97.07 und 98.03 verlieren diese Erzeugnisse nicht die Eigenschaft von Ursprungszeugnissen, sofern der Wert der Erzeugnisse und Teile 5% des Wertes der Fertigware nicht überschreitet.»

(3) Dieser Beschluss wird am 1. Januar 1975 in Kraft treten.

(4) Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

Anmerkung:

Im Originaltext folgen die Anhänge I bis IV. Da sie den Anhängen I bis IV im weiter oben aufgeführten Beschluss Nr. 3/74 des Gemischten Ausschusses entsprechen, wird hier aus Platzgründen auf eine Wiederholung verzichtet.

## Uebereinkommen zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Aussetzung der Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 im Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens

### EFTA-Ratsbeschluss Nr. 16/1974

(Vom 12. Dezember 1974)

Der Rat,

gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Uebereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

- (1) Die Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 im Teil I des Anhangs B des Uebereinkommens wird bis zum 31. Dezember 1975 ausgesetzt.
- (2) Dieser Beschluss wird am 1. Januar 1975 in Kraft treten.
- (3) Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

## Abkommen zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland

### Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 4/1974

(Vom 12. Dezember 1974)

Aenderung des Teils I zum Anhang B des EFTA-Uebereinkommens

### Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 5/1974

(Vom 12. Dezember 1974)

Aussetzung der Anwendung von Artikel 23 Absatz 1 im Teil I des Anhangs B des EFTA-Uebereinkommens

Der Gemeinsame Rat,

gestützt auf Artikel 6 Absatz 6 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, beschliesst:

- (1) Die EFTA-Ratsbeschlüsse Nr. 15/1974 und Nr. 16/1974 sind auch für Finnland bindend und in den Beziehungen zwischen Finnland und den anderen Parteien des Abkommens anwendbar.
- (2) Die Beschlüsse des Gemeinsamen Rates werden am 1. Januar 1975 in Kraft treten.
- (3) Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text der Beschlüsse bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

## Rohstoffbedingte Preiserhöhung bei Tafelschokolade

Der Informationsdienst «Dämpfung der Ueberkonjunktur» teilt mit:

Der ausserordentliche Preisanstieg der meisten Rohstoffe ausländischer Herkunft beginnt sich spürbar in die Herstellungskosten durchzuschlagen. Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne hatte sich deshalb eingehend mit dem Preiserhöhungsbegehren der in der Convention Chocolatière Suisse zusammengeschlossenen Unternehmungen zu befassen. In einer Kostenanalyse ist das Ausmass der zulässigen Erhöhung geprüft worden. Dabei konnte festgestellt werden, dass vor allem die namhafte Verwertung der Kakaobohnen und -butter und des Zuckers sowie auch die gestiegenen Ausrüstungskosten, insbesondere der Verpackung, die wichtigsten Teuerungsfaktoren darstellen. Unter Einbezug der höheren Lohnkosten erscheint daher eine Preiserhöhung von 18-20% ab 1. März 1975 als nicht ungerechtfertigt, zumal die Rohstoffe mit einem Mischpreis der Lagerware, der schwimmenden und auf Termin gekauften Ware in die Kalkulation einbezogen wurden. Dagegen konnte der Beauftragte der Anpassung der Milchschokolade an das Preisniveau der übrigen Tafelschokolade nicht entsprechen; somit bleibt die Differenz von 10 Rappen weiterhin bestehen.

Sobald Anzeichen von Rohstoffpreissenkungen erkennbar sind, die auf den Mischpreis direkte Auswirkungen haben werden, behält sich der Beauftragte ausdrücklich vor, die Verkaufspreise für Milch- und übrige Tafelschokolade neu zu überprüfen sowie unabhängig davon Einblick in die Kostenlage einzelner Herstellungsfirmen zu nehmen.

In diesem Zusammenhang weist der Beauftragte wiederum auf das Prinzip der Kalkulation zum Einstandspreis hin, wonach zu alten Preisen eingekaufte Waren nicht zum neuen Preis abgegeben werden darf.

## Hausse du prix du chocolat en tablettes nécessité par les matières premières

Le Service d'information «Lutte contre la surchauffe» communique:

L'accroissement exceptionnel du prix de la plupart des matières premières de provenance étrangère exerce une influence de plus en plus perceptible sur les frais de fabrication. C'est pourquoi le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices a dû minutieusement traiter la demande de hausse de prix présentée par les entreprises associées à la Convention Chocolatière Suisse. La proportion de la hausse admissible a été examinée dans une analyse des coûts. A cette occasion, il a été permis de constater que les principaux facteurs de renchérissement consistent avant tout dans la hausse notable du prix des fèves de cacao, du beurre de cacao et du sucre, de même que dans l'accroissement des frais de confection, plus particulièrement des frais d'emballage. Considérant également l'augmentation des frais de salaires, une hausse de prix de 18-20% à partir du 1<sup>er</sup> mars 1975 ne paraît pas injustifiée, ceci d'autant plus que les matières premières ont été retenues dans la calculation tenant compte d'un prix mixte établi entre les marchandises stockées, les marchandises en cours de transport et les marchandises achetées à terme. Par contre, le Préposé n'a pu accepter que le prix du chocolat au lait soit ajusté au niveau des autres chocolats en tablettes; la différence de 10 centimes subsiste donc.

Le Préposé se réserve formellement la possibilité de réexaminer le prix de vente du chocolat au lait et d'autres chocolats en tablettes et de s'informer de l'état des coûts des différentes entreprises de fabrication dès qu'apparaîtront les premiers signes d'une baisse de prix des matières premières capable d'influencer directement le prix mixte.

A ce sujet, le Préposé insiste sur le principe de la calculation du prix de revient d'après lequel la marchandise acquise à l'ancien prix ne peut pas être vendue au nouveau prix.

## Herausgabe des Schweizerischen Handelsamtsblattes über Weihnachten und Neujahr 1974/75

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt am 26. Dezember 1974 sowie am 2. Januar 1975 aus.

Die Konkurs- und Nachlasspublikationen erscheinen in den Samstagausgaben vom 28. Dezember 1974 und 4. Januar 1975 mit Redaktionsschluss:

Dienstag, den 24. Dezember 1974 um 10 Uhr für die Samstagnummer vom 28. Dezember 1974 und  
Dienstag, den 31. Dezember 1974 um 10 Uhr für die Samstagnummer vom 4. Januar 1975.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Metallwerke AG, Dornach

### Aktienumtausch

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. September 1974 sind die bisherigen Aktien von Fr. 300.- Nennwert gegen solche von Fr. 100.- Nennwert aufgeteilt worden.

Nachdem die neuen Aktien ausgedrückt sind, kann ab 3. Januar 1975

1 alte Aktie von Fr. 300.- Nennwert mit Coupons Nr. 14 u. ff.

gegen

3 neue Aktien von je Fr. 100.- Nennwert mit Coupons Nr. 1 u. ff.

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen des

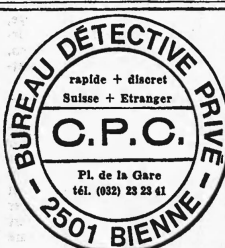
Schweizerischen Bankvereins umgetauscht werden.

Basel, im Dezember 1974

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172



Succursale Delémont  
Téléphone 066/22 76 22

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

### NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350  
Telefon 01/33 66 36



Inserate erschliessen den Markt

# 4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzanleihe»

(Wahren-Nr. 291 414)

Am 3. und 4. Dezember 1974 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslosung von Zertifikaten über § 521 900 Nennwert zur Einlösung per 15. Januar 1975 durchgeführt. Die mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss dem im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Januar 1975 bei der skandinavischen Enskilda Banken und den Göteborgs sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
Fictet & Cie.  
Schweizerische Volksbank  
Banque Pasche S. A.

Nach dem 15. Januar 1975 wird die Zinszahlung auf den ausgelosten Zertifikaten eingestellt. Bei der Einlösung müssen die ausgelosten Zertifikate mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons sowie dem Talon versehen sein. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug des entsprechenden Betrages. Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikats erhält bei Einlösung desselben eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Erhalt von «funding bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgeben werden.

### Serie A zu § 100 Nennwert

33	142	212	238	259	305	368	374	459	567
568	580	611	623	684	712	739	746	835	836
861	871	890	921	933	942	953	1019	1101	1132
1142	1148	1182	1241	1303	1339	1442	1471	1523	1523
1607	1680	1741	1743	1752	1802	1837	2050	2167	2186
2191	2224	2241	2246	2261	2285	2337	2392	2393	2410
2452	2467	2470	2528	2576	2608	2623	2628	2638	2650
2666	2712	2736	2742	2786	2838	2867	3044	3064	3131
3140	3144	3150	3235	3275	3279	3287	3323	3335	3375
3432	3464	3494	3555	3614	3629	3723	3726	3737	3792
3851	3869	4088	4101	4227	4253	4270	4286	4296	4324
4344	4396	4398	4402	4427	4457	4474	4485	4523	4523
4801	4840	4856	4931	5040	5073	5106	5117	5163	5314
5339	5384	5385	5405	5472	5480	5485	5495	5516	5529
5571	5592	5664	5718	5813	5837	5879	5887	5896	5921
5922	5928	5954	6071	6031	6074	6110	6141	6165	6176
6243	6307	6324	6490	6501	6520	6531	6646	6743	6822
6837	6865	6906	7004	7068	7191	7210	7256	7305	7340
7348	7392	7392	7392	7468	7544	7563	7563	7564	7591
7612	7627	7784	7815	7866	7867	7875	7891	7929	7972
7998	8000	8039	8045	8060	8102	8105	8164	8166	8168
8186	8237	8241	8260	8274	8300	8325	8350	8421	8427
8433	8480	8481	8500	8544	8621	8772	8777	8878	8912
8927	8952	8958	8979	9024	9035	9084	9152	9180	9193
9206	9213	9386	9425	9439	9562	9580	9594	9708	9714
9718	9802	9804	9893	9896	9983	10038	10106	10110	10126
10134	10152	10281	10242	10278	10331	10337	10355	10360	10368
10393	10434	10454	10501	10531	10555	10560	10561	10608	10642
10756	10815	10816	11029	11031	11113	11114	11142	11167	11194
11202	11224	11231	11296	11298	11320	11426	11427	11466	11603
11618	11723	11727	11780	11800	11812	11835	11877	11894	11897
11908	11927	11944	11959	11974	12017	12075	12115	12144	12302
12321	12328	12334	12358	12379	12416	12482	12490	12553	12563
12609	12691	12696	12704	12731	12796	12803	12841	12949	12949
12950	13038	13060	13074	13139	13150	13174	13248	13309	13332
13368	13412	13431	13469	13573	13644	13779	13797	13885	14015
14026	14079	14112	14325	14401	14426	14608	14630	14651	14651
14696	14762	14776	14807	14844	15030	15033	15070	15086	15099
15116	15163	15169	15180	15184	15265	15348	15355	15383	15383
15412	15451	15487	15513	15536	15538	15544	15559	15569	15571
15582	15608	15624	15669	15677	15693	15700	15706	15716	15727
15763	15889	15901	16023	16038	16056	16074	16104	16169	16215
16242	16244	16282	16328	16330	16335	16370	16384	16390	16434
16441	16455	16458	16508	16528	16596	16606	16664	16758	16769
16798	16843	16864	16932	16994	17041	17068	17111	17116	17168
17172	17176	17226	17262	17307	17315	17418	17421	17445	17481
17575	17605	17612	17613	17658	17726	17745	17748	17822	17845
17915	17915	17951	17958	18104	18141	18144	18234	18287	18287
18316	18350	18380	18392	18486	18512	18512	18569	18569	18569
18631	18720	18748	18789	18798	18910	18928	18956	18982	19056
19098	19121	19185	19268	19270	19309	19323	19340	19343	19370
19419	19484	19527	19573	19616	19657	19840	19847	19905	19961
19966	20083	20195	20295	20314	20380	20395	20420	20439	20496
20481	20483	20497	20542	20558	20647	20648	20696	20792	20808
20812	20856	20851	20879	20975	20977	21004	21040	21042	21056
21064	21086	20851	21083	21124	21129	21158	21307	21365	21359
21391	21395	21418	21410	21501	21536	21563	21879	21957	22000
22008	22034	22102	22120	22197	22209	22218	22381	22378	22400
22418	22459	22491	22645	22686	22713	22795	22814	22896	23044
23080	23126	23155	23231	23263	23334	23356	23358	23375	23384
23387	23417	23456	23460	23541	23565	23666	23682	23752	23817
23952	23964	23972	23985	24134	24152	24226	24362	24386	24402
24528	24532	24521	24562	24572	24652	24679	24771	24883	24929
24937	24937	24982	25047	25153	25391	25379	25391	25459	25499
25543	25552	25556	25558	25565	25571	25632	25669	25721	25721
25854	25899	25968	26025	26056	26215	26239	26358	26374	26376
26384	26647	26672	26688	26695	26704	26739	26781	26819	26844
26853	26855	26859	26875	26948	27029	27051	27091	27110	27116
27162	27211	27223	27245	27248	27348	27435	27500	27508	27515
27516	27542	27574	27620	27622	27771	27807	27841	27872	27892
28003	28048	28055	28121	28132	28153	28208	28233	28264	28296
28311	28364	28374	28372	28386	28409	28419	28459	28497	28507
28634	28819	28868	28884	28907	28911	28926	28959	29019	29139
29140	29197	29273	29287	29302	29355	29424	29440	29467	29504
29519	29613	29705	29753	29803	29858	29919	29964	30005	30036
30055	30079	30145	30273	30368	30401	30410	30531	30563	30584
30632	30692	30708	30716	30767	30848	30868	30893	30940	31103
31156	31168	31218	31222	31230	31255	31391	31412	31413	31425
31424	31444	31470	31516	31521	31531	31548	31587	31617	31617
31699	31702	31761	31831	31850	31884	31892	31913	31937	31940
31983	32007	32055	32069	32087	32100	32104	32157	32238	32283
32298	32314	32331	32368	32379	32387	32418	32433	32449	32503
32505	32527	32532	32632	32648	32673	32735	32818	32829	32863
32864	32958	47579	47597	47633	47673	47693	47815	47853	47986
47989	48044	48139	48146	48217	48262	48281	48285	48291	48361
48385	48394	48424	48491	48581	48593	48646	48684	48692	48694
48802	48813	48834	48875	48894	48925	48929	48956	48993	49004
49057	49072	49138	49153	49181	49189	49190	49210	49236	49353
49532	49560	49603	49618	49628	49630	49644	49780	49800	49812
49813	49978	50153	50237	50249	50268	50278	50294	50330	50331
50385	50397	50402	50414	50419	50433	50543	50502	50568	50596
50711	50716	50764	50853	50880	50913	50939	50958	50967	50983
51011	51017	51048	51083	51116	51117	51193	51232	51253	51271
51272	51312	51344	51374	51389	51426	51435	51439	51451	51474
51531	51557	51607	51608	51630	51632	51693	51725	51727	51743
51823	51845	51899	51923	51939	51947	51954	52052	52096	52205
52207	52359	52375	52419	52454	52515	52577	52695	52726	52735
52852	52889	52931	52979	52986	52998	53004	53215	53235	53295
53299	53311	53312	53347	53413	53448	53470	53481	53508	53540
53562	53576	53613	53628	53685	53687	53691	53845	53903	53924
54078	54148	54154	54175	54188	54201	54210	54234	54267	54269
54278	54281	54291	54344	54350	54369	54410	54430	54453	54504
54512	54583	54537	54721	54753	54824	54831	54857	55051	55122
55126	55172	55178	55192	55219	55265	55275	55280	55365	55365
55376	55393	55394	55418	55466	55513	55520	55531	55573	55580
55598	55655	55865	55785	55775	55788	55800	55823	55871	55877
55881	55897	55949	55952	55979	55994	56019	56020	56075	56100
56184	56174	56178	56209	56279	56311	56345	56404	56480	56536
56538	56539	56544	56574	56589	56671	56705	56718	56997	56918
56950	57000	57019	57081	57098	57130	57155	57160	57210	57228
57230	57255	57264	57316	57321	57460	57494	57514	57544	57564
57609	57618	57852	57741	57751	57822	57830	57837	57890	57928
57934	57958	58014	58091	58191	58260	58335	58349	58368	58424
58547	58672	58675	58718	58732	58742	58764	58775	58788	58